

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

(Sépaq)

ÉTUDE DES CRÉDITS

2000-2001

**Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle
(Le 19 avril 2000)**

Faune et Parcs

- 43- Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contracts, en 1998-1999 et en 1999-2000, pour la Société de la Faune et des Parcs (FAPAQ), la Sépaq et la fondation de la faune.
- 44- Ventilation pour 1999-2000, pour chacune des directions régionales de la FAPAQ, la Sépaq et la Fondation de la faune :
 - a) du budget annuel;
 - b) de l'effectif local;
 - c) du nombre d'inspecteurs;
 - d) du nombre d'enquêteurs.
- 46- Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou prévus à la FAPAQ et à la Sépaq, au 31 mars 2000 avec date du début du processus et état d'avancement des travaux.
- 47- Liste des contrats octroyés en 1998-1999 et 1999-2000 par la FAPAQ, la Sépaq et la Fondation de la faune incluant le nom de la firme, le mandat et le résultat, la durée, le coût et le mode d'octroi du contrat.
- 49- État de situation et liste des piscicultures avec échéanciers des fermetures et, pour chacune d'elles, budget d'opération et d'immobilisation.
- 51- Liste et nombre de chalets appartenant à la FAPAQ et à la Sépaq ou de place d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction et, pour 1998-1999 et 1999-2000 le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou organisme à but non lucratif.
- 52- Listes des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou organisations sans but lucratif, avec copie des contrats de ces délégations.

- 53- Liste de tous les délégataires actuellement sous contrats avec la Sépaq et/ou la FAPAQ, pour la gestion d'un site et coûts reliés à cette location et copie des contrats.
- 58- Description, par régions, des immobilisations de la Sépaq (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, ZEC, etc.
- 59- Liste et nombre de chalets ou de places d'hébergement, par régions, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou sans but lucratif.
- 60- Ventilation de l'état financier de la station écotouristique Duchesnay, nombre d'employés pour 1997-1998, 1998-1999 et 1999-2000 et copie du contrat avec le délégataire.
- 61- Copie d'études relatives à l'élaboration d'un plan de mise en valeur 2000-2010 du Parc du Mont-Tremblant. Projections budgétaires et état des négociations avec le promoteur Intrawest.

43- MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 1998-1999 ET EN 1999-2000, POUR LA SÉPAQ.

Aucun.

44- VENTILATION POUR 1999-2000, POUR CHACUNE DES DIRECTIONS RÉGIONALES DE LA FAPAQ, LA SÉPAQ ET LA FONDATION DE LA FAUNE:

- a) du budget annuel;**
- b) de l'effectif local;**
- c) du nombre d'inspecteurs;**
- d) du nombre d'enquêteurs.**

Ne s'applique pas.

La Sépaq n'a ni directions régionales, ni inspecteurs, ni enquêteurs.

Par ailleurs, le dépôt du rapport annuel 1999-2000 aura lieu

à la session parlementaire d'automne 2000. Les états financiers 1999-2000 n'ont pas encore franchi l'étape de vérification.

Enfin, les effectifs totaux étaient de 1 856 au 1^{er} septembre 1999.

46- LOIS ET RÈGLEMENTS EN PROCESSUS D'ÉLABORATION, DE MODIFICATION OU PRÉVUS À LA SÉPAQ, AU 31 MARS 2000 AVEC DATE DU DÉBUT DU PROCESSUS ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX.

Aucune loi ni aucun règlement n'est en processus d'élaboration, de modification ou prévu à la Sépaq au 31 mars 2000.

47- LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1998-1999 ET 1999-2000 PAR LA SÉPAQ, INCLUANT LE NOM DE LA FIRME, LE MANDAT ET LE RÉSULTAT, LA DURÉE, LE COÛT ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT

47- LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1998-1999 ET 1999-2000 PAR LA SÉPAQ, INCLUANT LE NOM DE LA FIRME, LE MANDAT ET LE RÉSULTAT, LA DURÉE, LE COÛT ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT

LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1998-1999

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Bureau du président- directeur général	Verbatim Inc.	Listage et transcription de nouvelles	1998-1999	232 \$	3
	Matteau Parent, Graphisme et communications	Réalisation du rapport annuel 1997-1998	1998-10	3 842 \$	1
	Les Impressions J.L. Inc.	Impression du rapport annuel 1997-1998	1998-10	3 236 \$	1
	Les notaires Lévesque, Marcoux, Dion	Honoraires relatifs à la préparation et à la rédaction d'un acte de quittance par Trust La Laurentienne du Canada Inc.	1998-06	352 \$	3
Direction générale affaires juridiques, administration et finances	Pouliot, L'Écuyer, avocats	Réclamation c. Sépaq par Syndicat des copropriétaires au village touristique du Mont-Sainte-Anne	1998-1999	7 340 \$	5

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction générale affaires juridiques, administration et finances (suite)	Kronström Desjardins, avocats	Réclamation c. Sépaq – Golf A.D.R.Esse (Mont-Sainte-Anne)	1998-1999	2 213 \$	5
	Desjardins, Ducharme, Stein, Monast	Opinion juridique sur cession de bail emphytéotique (Mont-Sainte-Anne)	1999-01	2 786 \$	5
Direction du marketing	VOX Stratégie Inc.	Production graphique de la brochure « Activités & services »	1999-02	6 317 \$	3
	VOX Stratégie Inc.	Production graphique de la carte de tarifs	1999-02	1 828 \$	3
	Imprimerie Canada	Impression de la carte de tarifs généraux des réserves fauniques et de la brochure « Activités et Services »(175 000 fr./50 000 angl.)	1999-02	43 437 \$	1
	Création SIR	Confection de manteaux réserves fauniques	1998-04	25 600 \$	1
	Confection Rayjo Inc.	Confection de chemises des réserves fauniques	1998-05	2 400 \$	1
	Sport Action Vidéo	Production et diffusion de dix émissions sur les réserves fauniques du Québec	1998-05	30 000 \$	4
Direction des ressources humaines	Beauvais, Truchon et associés	Dossiers courants en relations de travail	1998-1999	574 \$	5

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction des services administratifs et financiers	Roger Labbé, CGA	Services professionnels fermeture de l'année financière	1998-07-10	900 \$	3
	Horwath consultants	Présentation de cibles de développement de produits de grande nature au sein de la Sépaq.	1998-05-15	4 800 \$	3
	Horizon.net	Développer le site Intranet - module tirage au sort sur le Web	1998-1999	8 500 \$	1
	Price Waterhouse	Rapport d'évaluation	1998-12-02	6 098 \$	3
	Informatique Mercier Inc.	Contrat d'entretien pour quatre ordinateurs	1998-1999	575 \$	3
Direction du développement et de l'aménagement	Les architectes Bernard et Cloutier	Guide d'aménagement des bâtiments d'hébergement	1998-06 à 1998-11	10 800 \$	3
	Claire Dutil, architecte	Guide d'aménagement des bâtiments d'hébergement	1998-06 à 1998-11	6 600 \$	3
	Raymond Huot, architecte	Guide d'aménagement des bâtiments d'hébergement	1998-06 à 1998-11	5 100 \$	3
CENTRES RÉCRÉOTOURISTIQUES					
Camping des Voltigeurs	Remax La Salle Inc. (Denis Laplante, agent immobilier agréé)	Vente d'un terrain (courtage)	1998-1999	Commission	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Centre touristique du Lac-Kénogami	Chiasson Thomas Tremblay et Ass.	Arpentage	1998-06	4 500 \$	3
Centre touristique du Lac-Simon	Pro Centre Informatique	Services Internet	1998-1999	2 700 \$	3
	G.R. Lauzon et Associés inc.	Services de courtage	1998-12	commission	1
	Gérald Drew	Travaux d'arpentage	1998-12	8 625 \$	3
	Stantec Experts-conseils Ltée	Rapport sur l'alimentation électrique	1998-10	1 500 \$	3
	Stantec Experts-conseils Ltée	Plans et devis et surveillance	1999-02	6 350 \$	3
	Stantec Experts-conseils Ltée	Études préparatoires pour addition de chalets et de sites de camping saisonniers	1999-02	5 400 \$	3
	ITT Flygt	Fourniture et installation de 2 pompes submersibles	1998-10	22 245 \$	4
Auberge Fort-Prével	STR Électronique	Entretien du système informatique de restauration, support technique et mise à jour	1998-05 à 98-11	1 002 \$	3
	Désig	Entretien du système informatique d'hébergement, support technique et mise à jour	1998-1999	2 604 \$	3
	Éconergie GPmm Inc.	Service de gestion de l'énergie	1998-1999	3 500 \$	3

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Auberge Fort-Prével (suite)	Guy Dionne Électricien Enr.	Raccordement électrique des pompes submersibles	1998-05	3 900 \$	1
	Le Groupe Ohméga inc.	Entrée électrique de la station de pompage	1998-05	3 100 \$	1
	Génilab BSLG (Laboratoire)	Construction du tunnel sous la route 132	1998-05	2 300 \$	3
	Pavage BeauBassin	Construction du tunnel sous la route 132	1998-05	93 325 \$	2
	Wade Gifford	Services professionnels et gérance de projet	1998-05 à 1998-10	34 400 \$	1
	Pavage BeauBassin	Fourniture de sable, gravier et drainage du tunnel	1998-05 à 1998-09	39 400 \$	1
	Clôtures Kennedy inc.	Divers travaux de terrassement	1998-06 à 1998-10	20 100 \$	1
	Yvan et Gary McKoy	Divers travaux de terrassement	1998-05 à 1998-10	52 100 \$	1
	Yvan et Gary McKoy	Location de machinerie lourde	1998-07 à 1998-08	6 800 \$	1
	Entreprises Denis Clairmont enr.	Travaux de terrassement	1998-07 à 1998-08	18 400 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Auberge Fort-Prével (suite)	Équipements Kroy inc.	Travaux de terrassement	1998-05 à 1998-06	24 650 \$	1
	Kenneth Boyle Excavation enr.	Divers travaux de terrassement	1998-06 à 1998-10	72 350 \$	1
	Béton provincial	Fourniture de sable	1998-08	55 500 \$	4
	Hutcheson Sand & Mixtes	Terrassement des verts	1998-08	25 200 \$	1
	Francis Richard	Location de machinerie lourde	1998-06 à 1998-10	2 600 \$	1
	Groupe Ohméga inc.	Travaux de mécanique et électricité	1998-07 à 1998-09	25 500 \$	1
	Holmes Irrigation	Contrat d'irrigation	1998-05	84 600 \$	1
	Industries Atlantic Ltée	Fourniture de tuyaux de tôle ondulée	1998-09	12 400 \$	1
	Robin, Jones & Witman	Semences	1998-09	12 050 \$	1
	Purdel, Coop Agro-Alimentaire	Semences	1998-09	10 000 \$	1
	Construction Antonin Cotton	Réfection des bâtiments – Construction	1998-06 à 1998-11	33 350 \$	1
	Roche Ltée, Groupe-Conseil	Analyse, plans et devis – Renforcement structural tunnel de béton	1998-09	5 100 \$	3
	Fabrication Delta inc.	Renforcement structural	1999-03	9 900 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Auberge Fort-Prével (suite)	Clôture Kennedy inc.	Relocalisation clôture	1998-10	3 100 \$	1
Gîte du Mont-Albert	Roche Liée	Études préliminaires (champ d'épuration)	1998-10	3 500 \$	3
	Roche Liée	Plans et devis (champ d'épuration)	1999-03	22 500 \$	1
	GéniGroupe	Étude géotechnique	1999-03	4 355 \$	1
Parc de la Chute-Montmorency	Évimbec, évaluateurs agréés	Contestation des taxes foncières (dossier en appel)	1998-1999	516 \$	3
	Huot, Laflamme, avocats	Contestation des taxes foncières (dossier en appel)	(en cours)	17 062 \$	5
	Kronstrom, Desjardins avocats	Réclamation par Sépaq contre la Société théâtrale de La Dame Blanche	98-05	576 \$	5
	Kronstrom, Desjardins avocats	Réclamation par 2972-9233 Québec Inc. (concession alimentaire au Manoir Montmorency) contre Sépaq	98-08	200 \$	5
	Kronstrom, Desjardins avocats	Enquête de coroner Morin – décès de Jules Thibault	98-10	981 \$	5
	Ascenseur Thyssen Montenay Inc.	Entretien mécanique des ascenseurs	1998-1999 (2 ans)	2 022 \$	1
	Les entreprises LCM Enr.	Déneigement	1998-1999 (2 ans)	17 972 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Chute-Montmorency (suite)	Ventilation Air technique	Entretien mécanique du Manoir Montmorency	1998-1999	3 560 \$	1
	Dessau inc.	Installation de 8 attaches latérales à la passerelle routière	98-06	1 000 \$	3
	Me René Marcoux, notaire	Préparation d'un acte d'échange et de mainlevée	98-05	453 \$	3
	Pierre G. Beaulieu	Projet de restructuration de la sécurité	98-07	3 259 \$	1
	Pavages Ray, Desrochers	Asphalte théâtre	98-05	4 975 \$	3
	Architectes Pierre D'Anjou et Alain Lemay	Étude de faisabilité		28 000 \$	1
	Sophocle Gestion internationale	Étude d'opportunité événements et activités	98-06	3 331 \$	1
	Vox	Conception, réalisation dépliant promotionnels	98-05	3 651 \$	1
	Québécor	Impression dépliant promotionnels	98-05	14 610 \$	1
	Communications Thibault	Réorganisation du système téléphonique du Manoir	98-06	4 970 \$	3
		Achat et installation du système de messagerie vocale	98-06	4 581 \$	3
		Réorganisation du système téléphonique de la Gare	98-11	2 991 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Chute-Montmorency (suite)	Communications Thibault	Installation de système téléphonique du Pavillon	99-01	2 973 \$	3
	ITT Flight	Réparation des pompes de la fosse septique	98-12	4 491 \$	4
	Structure d'acier Orléans inc.	Installation de 8 attaches latérales à la passerelle routière	1998-06	6 017 \$	1
	Jean-Claude Drolet inc.	Mise aux normes du théâtre de la Dame Blanche	1998-06	20 389 \$	1
	Protection Incendie Viking inc.	Mise aux normes du théâtre de La Dame Blanche	1998-06	14 810 \$	1
	Construction AVL inc.	Mise aux normes du théâtre de La Dame Blanche	1998-06	12 950 \$	1
RÉSERVES FAUNIQUES					
Réserves fauniques Assinica et des Lacs-Albanel-Mistassini-et-Waconichi	Les Enseignes Beaulieu	Retirer du sol le réservoir d'essence existant et désuet et le remplacer par un réservoir hors sol normalisé et muni d'une pompe calibrée pour la vente au détail	1998-1999	23 298 \$	1
	Charlie Iserhoff	Travaux reliés aux glaciers	1998-1999	5 700 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique des Chic-Chocs	Les Chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre	Entretien des équipements et service aux clients	1998-1999	65 000 \$	5
	Association Chasse et Pêche Mont-Louis	Entretien des équipements et service aux clients	1998-1999	28 000 \$	5
Réserve faunique de Dunière	La Corporation d'exploitation des ressources fauniques de la Vallée-de-la-Matapédia	Accueil et entretien pour la chasse à l'original en camping	1998-1999	21 000 \$	5
Réserve faunique des Laurentides	Pouliot, L'Écuyer, avocats	Représentations juridiques	1999-03	2 040 \$	5
	Claire Dutil, architecte	Aménagement intérieur	1999-01	500 \$	3
	AcGestion Enr.	Travaux informatiques (base de données)	1998-10	245 \$	3
	Entreprises Makwa inc.	Frais de service pour la chasse à l'ours	1998-05 à 1998-06	4 800 \$	3
	Société Charlevoisienne	Travaux nouveaux sentiers	1998-05	600 \$	3
	Entreprises D.R.W. enr.	Travaux d'isolation et ventilation	1998-10	2 628 \$	3
	Fernand Beaulieu	Construction de traîneaux	1998-11	350 \$	3

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique des Laurentides (suite)	Menuisier P. Pelletier	Confection meubles	1998-12	1 006 \$	3
	Entreprises Less-Vil	Location d'une pelle hydraulique	1998-10	1 267 \$	3
	Menuiserie L.R.	Travaux divers	1998-06	1 307 \$	3
	Peintures Classics	Travaux de peinture	1998-08	2 350 \$	3
	Claire Dutil, architecte	Honoraires	1998-05	858 \$	3
	Construction D.R.W.	Refaire isolation de l'Auberge	1998-11	1 330 \$	3
	90517541 Québec inc.	Pose de tuile	1998-04	506 \$	3
		Plomberie	1998-05	2 391 \$	3
		Électricité	1998-05	1 171 \$	3
	Laboratoire Sol et Béton inc.	Champs d'épuration aux lacs Brûlé et Ste-Anne	1998-09	1 400 \$	1
	Risi, Carrier, Leblond, Groupe-conseil	Plans et devis	1998-09	7 000 \$	3
	Groupe LMB	Plans et devis (Champs d'épuration camp Portageur)	1998-06	2 900 \$	3
	Construction Emma	Construction (Champs d'épuration camp Portageur)	1998-06	22 700 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique des Laurentides (suite)	Ébénisterie 3N	Fabrication mini-bars	1998-06	4 646 \$	3
Réserve faunique Mastigouche	Entretien ménage H.P. Enr.	Travaux de conciergerie au centre administratif de Saint-Alexis Saint-Alexis-des-Monts	1998-1999	4 000 \$	3
Réserve faunique de Matane	Les chalets Xylobec inc.	Construction d'un chalet au lac Matane	1998-08	31 000 \$	1
Réserve faunique de Papineau-Labelle	Kronström Desjardins avocats	Représentations juridiques	98-10	895 \$	5
	Municipalité de Minerve	Émission de droits d'accès	1998-1999	10 900 \$	5
	Brigitte Larocque	Entretien ménage des locaux administratifs	1998-11 au 99-10	4500 \$	1
	Suzanne St-Amour	Fourniture de repas pour chasse à l'original en plan américain	1998-09 à 1998-10	10145 \$	1
Réserve faunique de Portneuf	Brigitte Bouchard	Entretien ménage du bureau administratif	1998-1999	1 520 \$	1
Réserve faunique de Rimouski	Hénéault et Gosselin Inc.	Déménagement du poste d'accueil et nouvelle fondation	1998-07	12 000 \$	1
Réserve faunique de Port-Cartier—Sept-Îles	Projexco Inc.	Reconstruction de deux ponts afin de rendre sécuritaire le réseau routier principal	1998-1999	89 900 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique de Sept-Îles—Port-Cartier (suite)	Global Environnement	Caractérisation des sols contaminés au lac Walker	1998-1999	1 780 \$	1
	Conseil des Montagnais de Sept-Îles et Maliotenam	Location de niveleuse pour entretien du réseau routier principal	1998-1999	2 800 \$	1
	Gestion Le Royer Enr.	Location du local administratif de la réserve	1998-1999	5 100 \$	1
	Axor Expert Conseil Inc.	Surveillance des travaux pour la construction de ponts	1998-1999	3 875 \$	1
Sépaq Anticosti	André Hébert et fils	Entretien du réseau routier	Contrat de 3 ans	74 000 \$	4
	Huot Laflamme, avocats	Contestation évaluation municipale – Rôle triennal 95-96-97	1998-05-04	13 201 \$	5
	Kronstrom Desjardins, avocats	Opinion juridique dossier armes à feu	1998-10-30	1 310 \$	5
	Beauvais, Truchon et Ass.	Dossier relation de travail suite plainte employé	1999-02-26	418 \$	5

47- LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1998-1999 et 1999-2000 PAR LA SÉPAQ (INCLUANT LE NOM DE LA FIRME, LE MANDAT ET LE RÉSULTAT, LA DURÉE, LE COÛT ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT)

LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1999-2000

47- LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1998-1999 et 1999-2000 PAR LA SÉPAQ (INCLUANT LE NOM DE LA FIRME, LE MANDAT ET LE RÉSULTAT, LA DURÉE, LE COÛT ET LE MODE D'OCTROI DU CONTRAT)

LISTE DES CONTRATS OCTROYÉS EN 1999-2000

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Bureau du président-directeur général	Deschamps Design	Réalisation du rapport annuel 1998-1999	1999-10	4 030 \$	1
	Imprimerie Reproduction Québec	Impression du rapport annuel 1998-1999	1999-10	3 145 \$	1
	GGA Communications Gervais Gagnon Covington & Associés Inc.	Formation en communication	1999-10	2 838 \$	3
Direction des services juridiques	Pouliot, L'Écuyer, avocats	Réclamation contre Sépaq par le Syndicat des copropriétaire des blocs I et IV du Village touristique Mont-Sainte-Anne	1999-05	18 698 \$	5
		Opinion juridique concernant l'assujettissement de la Sépaq à certains règlements d'urbanisme	2000-02	5 833 \$	5
	Kronström Desjardins, avocats	Réclamation contre Sépaq par Golf A.D.R.Esse	1999-06	5 025 \$	5

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction des services juridiques (suite)	Ducharme Stein Monast, avocats	Analyse de certains documents en conformité avec la transaction du Mont-Sainte-Anne	1999-11	6 019 \$	5
	Pouliot l'Écuyer, avocats	Opinion juridique sur transaction entre Sépaq et la Corporation récréotouristique de la Station piscicole de Gaspé	2000-01	2 052	5
Direction du marketing	Étalages Archex Ltée	Location d'équipements salon Camping de Montréal	1999-04	3 795 \$	3
	Sport-Action Vidéo	Rédaction de textes pour Parcs Québec	2000-01	5 200 \$	3
	Matteau Parent Graphistes	Conception graphique de la brochure Parcs Québec	1999-07	3 537 \$	3
	Transcontinental Distribution	Distribution brochure Parcs Québec publi-sac	1999-07	44 165 \$	4
	Imprimerie La Renaissance	Impression brochure Parcs Québec (60 000)	1999-06	24 596 \$	1
	Imprimerie Solisco	Impression de la brochure Parcs Québec (1 025 000)	1999-07	200 000 \$	1
	Soft Map Inc.	Numérisation vidéo pour Parcs Québec	2000-03	2 860 \$	3
	Groupe Pro Santé	Conception du CD ROM Parcs Québec	1999-11	3 125 \$	3
	Impressions J.L. Inc	Impressions dépliant <i>Dites-le-nous !</i>	1999-09	3 745 \$	1
	Beaulieu Multimédia	Conception kiosque – honoraires professionnels	1999-12	5 220 \$	3
	Multi Expo Conception	Ensemble de mur lumineux pour kiosque des Parcs	2000-03	8 890 \$	4
	Nomadic Display	Kiosque pour les salons – Parcs Québec	2000-03	10 712 \$	4

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction du marketing (suite)	Horizon.net	Mise à jour du site Internet de Parcs Québec	1999-12	3 070 \$	1
		Mise à jour du site Internet de Parcs Québec	1999-12	3 465 \$	1
		Mise à jour du site Internet de Parcs Québec	2000-02	3 450 \$	1
		Programmation du site Internet de Parcs Québec	2000-03	2 490 \$	1
	Impressions J.L. Inc	Impression papeterie Parcs Québec	1999-06	2 475 \$	1
	Matteau Parent Graphistes	Conception dépliant intégrateur Sépaq	1999-07	6 248 \$	3
		Conception dépliant <i>Activités hivernales</i>	2000-01	3 662 \$	3
	Imprimerie Solisco Inc	Impression dépliant <i>Activités hivernales</i> (50 000 + 25 000)	1999-12	10 699 \$	1
	Impression J. L. Inc	Impression dépliant <i>Partez à la découverte</i> (100 000)	1999-05	13 826 \$	1
	Imprimerie La Renaissance	Impression dépliant <i>Set out</i> (25 000)	1999-06	4 125 \$	1
	Compelec Inc	Dépliant <i>Guide Camping</i> (25 000)	1999-09	4 125 \$	1
	Sport Action Vidéo Inc	Diffusion d'émissions sur 15 établissements	1999-10	18 000 \$	4
	Télé Mag 24	Ouverture et fermeture d'émissions	1999-10	5 000 \$	4
	Cossette communications	Conception brochure Activités et Services 2000	2000-03	3 679 \$	3
	Imprimerie Québecor	Impression brochure Activités et Services 2000	2000-01	47 667 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation (2) Appel d'offres public (3) Appel d'offres non requis (4) Fournisseur unique (5) Ne s'applique pas 24

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction du marketing (suite)	Imprimerie Solisco	Impression brochure Parcs Québec 2000 (200 000 + 50 000)	2000-03	65 321 \$	1
	Sport-Action Vidéos	Vacances Nature & Aventure Nord (Série télévisée)	1999-07	40 000 \$	4
	Multi Expo	Kiosque Parcs Québec	2000-03	8 130 \$	4
	Desjardins Marketing	Plan stratégique marketing	1999-11	30 000 \$	1
Direction des ressources humaines	Conseil québécois en ressources humaines du tourisme	Formation Client Plus (matériel)	1999-2000	45 000 \$	4
	Multi-ressources	Formation Client Plus (formateurs)	1999-2000	54 750 \$	4
	Beauvais, Truchon et associés	Processus de sélection – concours de recrutement	1999-04	2 820 \$	3
		Honoraires – Étude de dossiers en relations du travail	1999-2000	13 108 \$	5
Direction des services administratifs et financiers	Complicité informatique	Entretien des progiciels financiers (Paie, comptes payables, immobilisations et revenus)	1999-2000	34 191 \$	1
	EDS Québec	Étude d'orientation technologique suite à l'arrivée de nouveaux établissements	1999-07	3 000 \$	3
		Configuration du serveur Alpha	1999-09	2 963 \$	3
	Horizon.net	Développement, entretien et hébergement du site Internet et de l'intranet	1999-2000	71 675 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction des services administratifs et financiers (suite)	TMI	Contre-expertise de l'étude d'orientation technologique suite à l'arrivée de nouveaux établissements	1999-10	7 708 \$	3
	Compaq	Contrat d'entretien de l'ordinateur central	1999-2000	8 018 \$	1
	APG	Contrat de service pour le serveur de base de données	3 ans	12 626 \$	1
		Rédaction de devis et accompagnement en vue de l'acquisition de composantes informatiques et de services professionnels	2000-02	7 500 \$	3
	Conseillers en gestion et informatique (CGI inc)	Prêt de ressources pour développement de l'application - terminal point de vente (TPV)	1999-2000	49 465 \$	1
		Migration de la banque de données Interbase sous VMS de l'application Revenus/Réervations à une banque de données Oracle version 8 sous Solaris sur un serveur distinct de l'application	2000-01	56 000 \$	1
	S.I.R. Lemay inc	Contrat d'entretien sur site pour 33 ordinateurs Pentium	1999-2000	2 651 \$	3
	Bell Canada	Installation de câblage	1999-05	2 592 \$	3
Direction des immobilisations et des ressources matérielles	Claire Dutil, architecte	Préparation de plans de construction et logistique de déplacement du mobilier intégré (siège social et bureau administratif du 700 Lebourgneuf)	1999-08 à 1999-09	8 000 \$	3
	Lemay & Michaud, architectes	Relevés, esquisses, plans d'exécution et vérification dessins d'atelier pour mobilier de la réception	1999-09	4 700 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Direction des immobili- sations et des ressources matérielles (suite)	Commission de la Construction du Québec	Travaux d'aménagement au bureau administratif (Lebourgneuf)	1999-09	27 446 \$	5
	SITQ inc.	Travaux d'aménagement du siège social suite au transfert de nouveaux établissements	1999-09	125 547 \$	5
	Bell Canada	Déplacement de fibre optique et installation de câbles téléphoniques et informatiques	1999-09	4 917 \$	3
	Polybois inc.	Travaux d'ébénisterie pour mobilier et composantes de l'accueil	1999-10	20 897 \$	1
	Dolbec Transport (1993) inc.	Déménagement et déplacement de mobilier	1999-09	3 100 \$	3
	Sebcor Installation	Démontage et remontage de mobilier intégré	1999-09	2 600 \$	3
	Gid Design	Analyse, recommandation, production rapport sur la signalisation	1999-09	2 000 \$	3
		Réalisation de 4 planches graphiques relatives à la signalisation dans les parcs	1999-09	3 750 \$	3
	SNC-Lavallin inc.	Plan d'entretien pour le parc de Frontenac	2000-01	9 900 \$	3
	Pierre D'Anjou, architecte	Préparation de documents d'appel d'offres pour gestion de projets et gérance des travaux de construction	2000-02	4 200 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc d'Aiguebelle (suite)	Construction de la Source inc. (suite)	Bâtiment de services Lac Lois – Travaux additionnels (armoire électrique, céramique au plancher)	1999-07	4 999 \$	3
	Groupe conseil Aiguebelle inc.	Services professionnels en génie civil – Excavation – Surveillance de chantier	1999-07	2 600 \$	3
	Transport Michel Galarneau inc.	Excavation de roc – Exécution des travaux	1999-07	10 990 \$	2
	CEGER (MTQ)	Réparation fardier	1999-05	5 250 \$	5
	Sani-Mobile inc.	Réparation réservoir diesel extérieur	1999-07	2 608 \$	1
	Soudure Automatique Rouyn	Réparation machinerie	1999-11	7 587 \$	1
	Devamco	Services professionnels architecture paysage camping piétonnier du Lac Lois	1999-07	5 800 \$	3
Parc du Bic	Construction Val-Gil ltée	Agrandissement d'un bâtiment existant et ajout de sanitaires (projet 90-34)	1999-09	192 486 \$	1
	Bernard Lizotte et Fils inc.	Forage d'un puits artésien et rapport hydrologique	1999-06	13 857 \$	1
	BPR Groupe Conseil	Plans, devis et surveillance travaux génie civil au camping rustique	2000-03	34 640 \$	1
	Ludger Caron, architecte	Révision plans et devis et surveillance (projet 90-34)	1999-07	4 800 \$	3

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Bic (suite)	Sopax, Groupe Conseil ltée	Révision plans et devis en génie du bâtiment	1999-08	8 900 \$	3
		Plans et devis système épuration bloc sanitaire	1999-10	4 500 \$	3
	Génigroupe	Laboratoire et expertise des sols pour système épuration bloc sanitaire	1999-09	2 202 \$	3
	A.F.A. Locations inc.	Location bâtiment transportable pour services sanitaires temporaires	1999-06	4 800 \$	3
	Technisol-Rimouski	Essai de pompage puits ferme Rioux	2000-02	3 580 \$	3
	Gilbert Leblanc	Plan d'aménagement camping	1999-08	3 965 \$	3
	Ludger Caron, architecte	Révision plans et devis et surveillance aménagement extérieur et constr. bâtiment sanitaire (projet 90-38)	1999-12	9 734 \$	3
	Sopax, Groupe Conseil ltée	Révision plans et devis en génie du bâtiment et surveillance de chantier (projet 90-38)	1999-12	7 340 \$	3
	Génigroupe	Laboratoire et expertise de sols pour diverses infrastructures (voirie, aménagement emplacements camping, champ épuration)	1999-09	5 830 \$	3
	Électriciens Pierre Roy inc.	Installer chauffage Maison Gagnon	1999-12	2 713 \$	3
	Les Pavages Laurentiens	Pose de résidus de planage route marina	1999-07	4 500 \$	3
	Atelier de Rénovation R.P. Inc.	Achat de bois (planche de pin pour signalisation)	2000-01	6 200 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Bic (suite)	Excavation Garon inc.	Déneigement Transport de gravier et nivelage à la marina	2000-01 1999-09	5 290 \$ 2 200 \$	1 1
Parc de Frontenac	Mario Proulx Excavation inc Dessau-Soprin inc.	Construction d'une piste cyclable sur 2 km Surveillance chantier piste cyclable	1999-10 à 2000-06 1999-08	153 576 \$ 18 012 \$	1 5 contrat déjà octroyé par la SIQ
	Const. Marcel Fugère inc. Harvey Consultants	Réaménagement bâtiment administratif Baie Sauvage Expertise de localisation, impact et estimation des coûts piste #6, secteur Daniel	2000-03 1999-06	176 500 \$ 3 133 \$	1 3
		Relevés, conception plans et devis pour construction piste #6 en gérance	1999-12 à 2000-01	4 500 \$	3
	Location Sauvageau	Location de camions pour piste #6	1999-12 à 2000-01	2 899 \$	1
	Location Déchibec inc.	Location d'échiqueuseuse piste #6 et réparation de coupeaux	2000-01	4 040 \$	1
		Location d'une déchiqueuseuse	1999-10	3 903 \$	3
	Fréchette L.G.L	Étude préparatoire, plans et devis pour appel d'offres et surveillance Pont St-Daniel	2000-03	2 926 \$	3
		Préparation plans et devis pour appel d'offres (plomberie, électricité, ventilation, structure) et surveillance chantier pour bâtiment administratif secteur sud	2000-03	5 928 \$	3

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de Frontenac (suite)	Paul-André Caouette, arch.	Esquisse, plans et devis pour soumission et surveillance bâtiment administratif secteur sud	1999-10	9 950 \$	3
Parc de la Gaspésie	B.L. Fondation Couvertures Ltée	Chambre froide et congélateur Gîte du Mont-Albert	1999-10	60 028 \$	1
	Roche Ltée Groupe-Conseil	Travaux correcteurs du système d'évacuation des eaux usées Gîte du Mont-Albert	1999-08	41 500 \$	1
	Mabarex	Fourniture d'un rideau flottant système d'évacuation des eaux usées	1999-06	15 750 \$	1
	Hibon inc.	Fourniture de surpresseurs pour correction du système d'élimination des eaux usées	1999-07	15 350 \$	1
	Création Design	Fourniture de mobilier pour le Gîte du Mont-Albert	1999-05	34 300 \$	1
	Concassage Mont-Louis inc.	Fourniture de gravier 0-3/4 pour 5 sites	1999-09	176 965 \$	1
	Les Entreprises Rémi Charest	Installation de glissières de sécurité, route 11	1999-09	31 224 \$	1
	Construction DRM	Réaménagement de l'entrepôt-atelier	1999-08	63 986 \$	1
	Terexcavation Grant inc.	Travaux de correction au système de traitement des eaux usées du Gîte du Mont-Albert	1999-08	306 932 \$	2
	Génilab BSLG inc.	Essai et vérification de compactage des sols de la route. Certificat de conformité	1999-08	4 200 \$	3
	Concassage Mont-Louis inc.	Fourniture et production de gravier classe A	1999-09	4 455 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Gaspésie (suite)	Jalbert Michel	Transport de matériaux	1999-10	2 158 \$	1
	Vallée et Dugas inc.	Location de niveleuse	1999-10	5 369 \$	1
	Industries Atlantic Canada inc.	Fourniture pour ponceaux	1999-10	4 195 \$	1
	Entreprises Roy Duguay Ass.	Location de pelle	1999-10	6 362 \$	1
		Location compacteur	1999-10	4 728 \$	1
		Location de pelle mécanique (route 160)	1999-09	12 213 \$	1
		Location compacteur (route 160)	1999-09	10 955 \$	1
	Entreprises Roy Duguay Associé	Construction route 160	1999-09	3 632 \$	3
	Denis Riopel, architecte	Plans, devis et surveillance	1999-06	4 663 \$	3
	Sopax Groupe-Conseil inc.	Plans, devis et surveillance	1999-06	5 100 \$	3
	Denis Thibault & Associés	Plans, devis et surveillance	1999-08	4 027 \$	3
	Pierre-Paul Lévesque inc.	Location pelle	1999-10	3 507 \$	1
		Location pelle mécanique	1999-09	9 109 \$	1
	Génilab BSLG inc.	Contrôle qualitatif des matériaux	1999-08	9 800 \$	3
	Hydro-Québec	Modification de réseau	1999-10	5 924 \$	5

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Gaspésie (suite)	Québectel	Remplacement des câbles téléphoniques	1999-09	6 500 \$	5
	Roche Ltée, Groupe-Conseil	Relevés topographiques et plan concept	1999-06	2 750 \$	3
	Denis Thibault & Ass.	Vérification du tracé, relevés, plans et devis	1999-08	2 940 \$	3
	Génilab BSLG inc.	Certificat de conformité sur production MG-20b. Essais et vérification compacité sols sur route et stationnement	1999-09	3 592 \$	3
	Denis Thibault & Ass.	Évaluation du tracé, relevés, plans et devis	1999-08	7 300 \$	3
	Béton Provincial	Achat de butoirs pour stationnement	1999-09	3 420 \$	1
	Benoît Proulx, architecte	Étude préparatoire, plans et devis	1999-10	3 200 \$	3
	Sopax Groupe-conseil inc.	Plans et devis	1999-10	2 100 \$	3
	Entreprise Claude Lepage Inc.	Location niveleuse	1999-09	2 008 \$	3
	Cirsa	Location de bouteur	1999-09	8 395 \$	1
	Marc St-Laurent	Étude omble chevalier (truite)	1999-11	7 000 \$	3
	Héli-Manicouagan inc.	Déneigement	1999-12	2 000 \$	1
	Héli-Manicouagan inc.	Location d'hélicoptère	1999-08	3 507 \$	3
	Vallée et Dugas inc.	Location d'hélicoptère	2000-02	4 520 \$	3
		Location de niveleuse	1999-08	3 947 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Gaspésie (suite)	Vallée et Dugas inc. (suite)	Location de niveleuse	1999-07	4 737 \$	1
		Location de niveleuse	1999-07	3 395 \$	1
		Location de niveleuse	1999-07	3 395 \$	1
		Location de niveleuse (route 160)	1999-09	2 921 \$	1
		Location niveleuse	1999-09	3 236 \$	1
	J.B. Deschamps inc.	Cartes pour revente	1999-06	2 070 \$	1
	Hugues Saint-Laurent	Transport de gravier	1999-09	8 528 \$	5
	David Element	Transport de gravier	1999-09	2 855 \$	5
Gîte du Mont-Albert	Transport Serval	Transport de gravier	1999-09	6 170 \$	5
	Huot Laflamme, avocats	Contestation de taxes foncières Gîte du Mont-Albert	1999-06	4 557 \$	5
	Marc St-Laurent	Déneigement	1999-12	10 000 \$	1
	Salvail Reno	Réalisation d'un tableau	1999-10	5 477 \$	3
	Salvail Reno	Déplacement sculpture	1999-09	2 023 \$	3
	Désig	Contrat de service annuel. Entretien équipement	1999-05	2 462 \$	3
	Centre bureautique Canon	Achat d'un photocopieur-télécopieur	2000-03	6 832 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Gîte du Mont-Albert (suite)	Wilfrid Ouellet Inc.	Achat et installation d'un appareil de lavage	1999-11	7 105 \$	1
Général (parcs)	Bernard et Cloutier. Arch.	Plans et devis pour chalets	2000-03	7 095 \$	3
	B. P. S. E. inc. Canada	Fourniture de toilettes à compostage	1999-09	81 937 \$	4
Parc des Grands-Jardins	Les Puits du Québec inc.	Forage d'un puits et installation d'une crépine, tubage et étude hydrogéologique	1999-11	12 698 \$	1
	Emma Construction inc.	Mise en place de la structure	1999-09	20 680 \$	1
	Canac-Marquis-Grenier	Achat de bois, clous, boulons pour construction du pont	1999-08	19 887 \$	1
	BPR-Génivel	Préparation des plans et devis et surveillance en résidence	1999-06	10 247 \$	3
		Relevés ingénierie, plans et surveillance partielle Côte-à-Poux	1999-06	9 910 \$	3
	Fjord tech	Fourniture de poutres d'acier et autres pièces métalliques pour pont du Ruisseau du Jardin	1999-08	8 100 \$	1
	Les Consultants Filion Hansen et Ass. Inc.	Expertise hydrologique pour forage du puits Château Beaumont	1999-10	2 500 \$	3
	Tuyaux Vibrés	Tuyaux de béton pour canalisation conduite d'eau	1999-10	6 335 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé	Industries Mercier et Frères	Fabrication de fenêtres	1999-10	4 564 \$	1
	Bernard & St-Louis, architectes	Honoraires professionnels : - Réaménagement du complexe immobiliser de l'île - Réaménagement du site historique Charles-Robin	2000-02	185 000	1
	Maurice Goupil Ltée	Achat de cèdre	1999-07	2 120	1
	Benoit Gauthier	Maquette architecturale	1999-09	2 363	3
	Roche Ltée, Groupe-conseil	Relevés et plan concept	1999-07	3 629	3
	Duguay construction	Fabrication de 2 billetteries	1999-07	5 350	1
	Roche Ltée, Groupe-conseil	Analyse structurale	1999-09	2 075	3
	Nadeau matériaux construction	Achat bois et bardeaux de cèdre	1999-10	9 086	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé (suite)	Roche Ltée, Groupe-conseil	Analyse structurale	1999-09	4 149 \$	3
	Nadeau matériaux construction	Fabrication de fenêtres	1999-10	3 537 \$	1
	Maurice Goupil Ltée	Fourniture de bardeau de cèdre et d'épinette	1999-10	6 471 \$	1
	Industries Mercier et Frères	Fabrication de fenêtres	1999-11	2 659 \$	1
	Entreprise Ger-Si inc.	Ouverture de chemins	1999-04	3 150 \$	3
	Roche Ltée, Groupe-conseil	Plans et devis, surveillance	2000-02	7 965 \$	3
	Georges Bellemare	Restauration de meubles	1999-07 à 1999-09	6 600 \$	1
	Imprimerie du Havre	Impression de factures	1999-07	2 035 \$	1
	Les Croisières Duval	Transport	1999-07 à 1999-10	15 000 \$	1
	Nature Action inc.	Stabilisation des berges	1999-10	34 500 \$	1
Parc des Îles-de-Boucherville	Acier St-Denis	Réfection des rampes d'accostage	1999-10	20 960 \$	1
	Maçonnerie Expert enr.	Réfection murs de pierre du centre multifonctionnel	1999-10	24 500 \$	1
	Prévert inc.	Aménagement paysager du centre multifonctionnel	1999-08	41 910 \$	1
	Armeublement de bureau A.B.I.	Fourniture de mobilier Centre multifonctionnel	1999-06	14 234 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc des Îles-de-Boucherville (suite)	Quéformat Ltée	Expertise de sol aux trois bâtiments sanitaires	1999-08	3 780 \$	3
	Trévi Boutique	Fourniture de mobilier de terrasse	1999-06	2 717 \$	3
	Dumoulin Électron	Fourniture d'appareils audio-visuels	1999-05	3 900 \$	3
	Ameublement de bureau A.B.I.	Fourniture de mobilier centre multifonctionnel	1999-06	3 503 \$	3
	Option aménagement	Mise en plan architecture du paysage	1999-06	2 612 \$	3
	Couverture Montréal-Nord Ltée	Réfection de toitures 3 blocs sanitaires	1999-11	17 495 \$	1
	Dessau-Soprin	Services professionnels d'ingénierie (accostage)	1999-08	2 050\$	3
	Guy Lupien	Surveillance de travaux en stabilisation des berges	1999-11	4 650 \$	3
	Les Entreprises Charron	Déneigement	1999-12 à 2000-03	13 750 \$	1
	Écobota Inc. (Paysagiste)	Location de chargeur	1999-10-13	3 840 \$	3
	Écobota Inc. (Paysagiste)	Entretien pelouse	1999-06 à 1999-10	32 900 \$	1
	Hydraulique Melaco Enr.	Mise en opération bac équip. spécialisé	1999-04	2 417 \$	3
	Ville De Boucherville	Service de sécurité (fausses alarmes)	1999-10	3 350 \$	3
	Amis de l'Insectarium de Mtl	Location exposition insectes	1999-06	2 250 \$	3
	Claude Joyal Consultant en archéologie	Fouilles archéologiques sur l'île Grosbois	1999-07 à 1999-08	21 420 \$	4

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc des îles-de-Boucherville (suite)	Imprimerie Le Diablotin	Impression de billetterie de stationnement sur papier cartonné	1999-06	4 484 \$	1
	Location Kiroule Inc.	Location d'une automobile et d'un camion	1999-06 à 1999-11	7 105 \$	1
Parc de la Jacques-Cartier	MGR Renovations inc.	Fourniture et mise en place de deux belvédères au Mont-des-Loups	1999-09	65 455 \$	1
	Emma Construction	Enrochement des culées et piliers du pont	1999-09	11 951 \$	1
	Bernard Darveau, ingénieur	Mise à jour plans et devis pour appel d'offres et expertise et surveillance des travaux des belvédères	1999-06	6 660 \$	3
	Les Consultants Filion Hansen et Ass. Inc.	Expertise technique, étude, analyse, recommandations pour système d'eau potable et champs d'épuration	1999-08	7 000 \$	3
	Spécialités M.A.	Fourniture et installation de trois réservoirs à pression pour distribution d'eau	1999-06	3 334 \$	1
	Genecor	Relevé, conception, plans et devis pour appel d'offres et surveillance des travaux	1999-08	3 000 \$	3
	Air Eautech	Fournir équipement et installation	1999-06	2 393 \$	3
	Mini Hydraulique	Réparation machinerie	1999-05	2 175 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc de la Jacques-Cartier (suite)	Groupe Admari Inc.	Surveillance et maintenance	1999-07	22 500 \$	5 contrat reconduit sur 3 ans
Parc de Miguasha	Honeywell Ltd	Entretien système de régulation et mécanique	1999-06 à 2000-03	4 360 \$	4
	Construction L.F.G.	Installation ligne d'eau	1999-05	2 160 \$	1
	Keighan Électronique Inc.	Installation câblage réseau, logiciel, configuration	1999-10	3 462 \$	1
Parc du Mont-Mégantic	Construction D.J.L. inc.	Travaux au stationnement et aménagements	1999-08	180 990 \$	1
	Construction R. Bélanger	Construction d'un atelier-entrepôt	1999-11	198 100 \$	2
	Jubinvillie et Mailhot arch.	Services professionnels d'architecture (atelier)	1999-08	8 100 \$	1
	Le Groupe Steica	Services professionnel génie civil (atelier-entrepôt)	1999-09	2 920 \$	1
	I.M.E. Experts-conseils inc.	Services professionnels mécanique électricité	1999-09	3 850 \$	1
	GéoLab inc.	Services professionnels laboratoire de sol (route)	1999-09	2 000 \$	3
	Steica inc.	Service professionnels génie civil aménagement route	1999-08	8 122 \$	1
	Imacom	Photographie	2000-03	2 855 \$	3
	Andrée Thériault	Inventaire floristique	1999-08 à 2000-01	6 435 \$	3
	Astrolab du Mont-Mégantic	Entretien du bâtiment	1999-05 à 1999-08	7 000 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Mont-Mégantic (suite)	Plantation Rayli Enr.	Déneigement	1999-11 à 2000-03	5 050 \$	3
Parc du Mont-Orford	Longer Construction inc.	Construction du Relais pour cabane à sucre	1999-10	156 200 \$	2
	Novard inc.	Rénovation Station d'épuration Fraser	2000-02	167 600 \$	1
	Teknika inc.	Plans et devis d'ingénierie pour modifications usine d'épuration	1999-11	15 800 \$	Déjà octroyé par la SIQ
	Groupe Steica	Plans et devis d'ingénierie pour réaménagement de campings et plages de Stukely et Fraser	2000-01	212 931 \$	1
	Cimaise	Plans et devis pour réaménagement campings et plages	2000-02	78 064 \$	1
	Construction D.J.L. inc.	Route d'accès au camping Stukely réfection 1 ^{re} phase	1999-10	153 280 \$	1
	Georges Asselin, architecte	Services professionnels d'architecture Relais cabane à sucre	1999-08	3 620 \$	1
	Groupe C.D.R.	Système d'épuration des eaux secteur Fraser	2000-03	29 459 \$	1
	GéoLab inc.	Serv. prof. de laboratoire de sol pour route d'accès Stukely 1 ^{re} phase	1999-06	5 295 \$	3
	Steica inc.	Serv. prof. génie civil aménagement de route	1999-09	8 100 \$	1
	J.M.Dupuis Ltée	Électricité – Réfection entrée électrique adm. du parc	1999-11	3 690 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Mont-Orford (suite)	Fibre de Verre Sherbrooke Inc.	Réparation et entretien des quais	2000-02 à 2000-03	5 840 \$	1
	Alarme CSDR	Surveillance	2000-02	4 573 \$	1
	Imprimerie Publidiffusion Inc.	Publication	1999-06	2 389 \$	1
	Martine Morin	Services professionnels en biologie	1999-05 à 1999-11	10 000 \$	3
	Imprimerie Desmarais & Fils	Impression du journal du parc	1999-06	2 335 \$	1
	Imprimerie Transcontinental	Impression de cartes	1999-06	2 958 \$	1
	Horizon Travail	Travaux de restauration	1999-07 à 1999-10	17 400 \$	5
Mont-Saint-Bruno	Marieville Construction inc.	Rénovation Maison Murray	1999-10	214 053 \$	1
	Construction Giron inc.	Construction atelier-entrepôt	1999-12	327 500 \$	2
	Technisol inc.	Contrôle qualitatif sol et béton	1999-12	3 800 \$	3
	Navec Consultants inc.	Serv. prof. génie mécanique et électricité atelier-entrepôt	1999-10	6 500 \$	3
	Dionne et Laflamme arch.	Serv. prof. architecture atelier-entrepôt	1999-10	8 083 \$	1
	Design Instant inc. (arch.)	Serv. prof. architecture Maison Murray	1999-08	7 350 \$	1
	Dessan-Soprin	Serv. prof. génie structure Maison Murray	1999-08	2 400 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Mont-Saint-Bruno (suite)	Cima Société d'ingénierie	Serv. prof. génie structural atelier-entrepôt	1999-10	7 300 \$	1
	Denis Dubois, arp.-géomètre	Implantation ligne d'égout atelier entrepôt	2000-02	6 500 \$	1
	Cerom	Location immeuble (6 mois)	1999-12	4 425 \$	3
	Andrée Nault	Services professionnels en biologie	1999-07 à 2000-02	4 324 \$	3
	Spectralite	Modification d'un panneau en fibrelite	2000-02	2 063 \$	4
	Location Kiroule Inc.	Location d'une automobile	1999-06 à 1999-09	2 250 \$	1
	Construction Djl Inc.	Transport	1999-09	11 149 \$	1
Parc du Mont-Tremblant	Richard Breault, arp.-géomètre	Services prof. d'arpentage camping de la Baie Ronde	1999-10	19 400 \$	1
	MLC Associés	Plans, devis et surveillance des travaux route 9	1999-10	75 000 \$	1
	Albert Piette et Associés	Services prof. mécanique électricité	2000-02	9 950 \$	3
	Nageco inc.	Serv. prof. génie civil	2000-02	9 880 \$	3
	Comtois, Poupart, Saint-Louis Experts conseils	Serv. prof. en structure	2000-02	9 800 \$	3
	Consultants HGE inc.	Serv. prof. en hydrogéologie, forage, analyse, rapport	1999-11	8 870 \$	3
	Nageco inc.	Serv. prof. génie civil – Amélioration route 3	1999-12	2 000 \$	3
	Grégoire et Vincent Arp. Géo.	Serv. prof. arpentage – Prolongation route 9	1999-10	9 975 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Mont-Tremblant (suite)	Daniel Arbour et Ass.	Serv. en illustration – Aménagement secteur l'Assomption	1999-09	4 000 \$	3
	Consultants HGE inc.	Serv. prof. hydrogéologie Camping Baie-Ronde	1999-09	4 410 \$	3
	Jean-François Parent, arch.	Serv. prof architecture et génie électrique	2000-03	6 615 \$	3
	Houle Marchand	Services professionnels (prolongation route 9)	1999-10	33 297 \$	1
	Location Propulsion Inc.	Location V.T.T.	1999-06	2 815 \$	1
	Imprimerie Groupe Litho Inc.	Impression brochures	1999-06	3 250 \$	1
	Entreprises St-Donat Ltée	Enlèvement des ordures	1999-07 à 2000	14 200 \$	1
	Atelier Mobile d'Usinage St-Fel	Réparation chargeur sur roues	2000-02	2 277 \$	3
	Page Sports Ste-Agathe	Location V.T.T.	1999-11	2 160 \$	1
	Les Déménagements Doré Ltée	Déménagement	2000-03	4 496 \$	1
	Excavation Gilles David Inc.	Déneigement	1999-12 à 2000-03	17 000 \$	1
	Jean Vincent Info Carto	Conception graphique	1999-05	2 080 \$	1
	Imprimerie Transcontinental	Impression journal	1999-05	15 483 \$	1
	Carrosserie G. Gauthier	Réparation camion	1999-05	3 800 \$	3
	Performance Laurentides (Budget)	Location de véhicules	1999-05 à 1999-09	28 219 \$	2

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Mont-Tremblant (suite)	Rivest-Jodoin et Associés Pierre Héту expert-conseil inc.	Serv. prof. arch. plans, devis et surveillance Baie-Ronde Centre d'accueil, secteur Pimbina	2000-03 2000-02	54 265 \$ 24 000 \$	1 1
Parc des Monts-Valin	Gazon Savard Saguenay inc.	Aménagement paysager	1999-07	64 559 \$	1
	Groupe Leblond Bouchard	Plan d'organisation spatiale du camping	1999-10	11 700 \$	1
	Groupe LMB	Réalisation plans et devis	2000-03	48 775 \$	1
	Architectes Beaubesne, Carrier et Simard	Plans et devis architecture	2000-02	37 886 \$	1
	Techmat inc.	Avis technique et scénario	2000-02	4 140 \$	3
	Les Transporteurs en vrac-chic	Construction fondation pour bâtiment	1999-10	6 960 \$	1
	Excavation Roger Piché inc.	Fondation pour bâtiment	1999-05	4 391 \$	1
	Groupe LBM Experts-conseil	Plans et devis pour stationnement	1999-08	6 546 \$	1
	Transport F. Gilbert	Déneigement	1999-11 à 2000-03	26 375 \$	1
	Parc Régional Des Monts-Valins	Entretien bâtiments	1999-10	11 500 \$	1
		Gardiennage	1999-07 à 1999-10	9 950 \$	3
		Patrouille de ski	1999-12	5 216 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc des Monts-Valin (suite)	Association Rivière Ste-Marguerite	Gardiennage	1999-07	8 000 \$	5
Parc d'Oka	Option aménagement/Bergeron	Élaboration d'un concept de mise en valeur du site du Calvaire	1999-05	32 480 \$	Contrat octroyé par la SIQ
	Imprimerie Commerciale	Impression de dépliant	1999-08	3 765 \$	1
	Alain Tremblay, arpenteur-géomètre	Arpentage	1999-12	4 000 \$	3
	Armand Dagenais et Fils	Aménagement de pavé	1999-06	4 999 \$	3
	Armand Dagenais et Fils	Aménagement centre d'interprétation	1999-09	2 000 \$	3
	Forge De Lafontaine	Transport et installation de garde-corps	1999-06	4 106 \$	3
	Oka Sanitaire Enr.	Enlèvement des ordures	1999-10	4 833 \$	3
	Municipalité Oka Village	Épuration des eaux usées	1999-05 à 2000-02	31 028 \$	5
	Maurice Arbic & Fils Ltée	Déneigement	1999-12	16 835 \$	1
	Création Design	Ameublement centre multifonctionnel	1999-06	18 471 \$	1
Parc du Saguenay	Puisatier Delisle	Forage d'un second puits	1999-06	12 949 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Saguenay (suite)	Samson & Frères	Forage d'un troisième puits et piézomètre	1999-11	16 611 \$	1
	GID Ltée	Exposition thématique – Baie Ste-Marguerite – Conception, réalisation, installation et mise en opération	2000-03	145 000 \$	1
	La librairie Régionale	Mobilier de bureau Baie-Ste-Marguerite	1999-06	8 243 \$	1
	Technat inc.	Expertise géotechnique, ingénierie, surveillance	1999-07	5 550 \$	1
	Experts-Conseils Hydrogéol-sol	Supervision et coordination des travaux de forage	1999-07	8 095 \$	1
	Yves-Michel Garant, arch. pays.	Plans, estimation préliminaire des coûts, plans et devis et surveillance des travaux	1999-08	6 836 \$	3
	Envirotel Inc.	Plans d'organisation spatiale	1999-11	9 986 \$	1
	Groupe Madie	Services professionnels en biologie	1999-07	3 695 \$	3
	Groupe Madie	Adaptation théâtrale	1999-08	3 795 \$	3
	Société Touristique du Fjord	Exposition permanente	1999-08	4 544 \$	3
	Esther Jones	Production de cartes de randonnée	1999-08	3 118 \$	3
		Causerie théâtrale	2000-02	2 000 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Parc du Saguenay (suite)	Héli-Inter	Location hélicoptère	1999-06	2 135 \$	3
	Héli-Inter	Location hélicoptère	1999-07	4 816 \$	1
	Centre Nautique St-Martin Inc.	Réparation de bateau	1999-07	2 500 \$	3
	Garage Roland Émond	Peinture	1999-06	2 095 \$	3
Parc marin du Saguenay – Saint-Laurent	Société Duvetnor Ltée	Surveillance (parc marin)	1999-10	20 000 \$	5
	Vidéo Déry Ltée	Production matériel visuel (parc marin)	1999-12	3 847 \$	3
Parc de la Yamaska	Azimuth arp. et dessin	Arpentage et implantation piste cyclable	1999-06	8 080 \$	3
	Claude Cantin et ass. Ing	Serv. prof. génie structural - rampe piste cyclable	1999-06	4 100 \$	3
	Groupe Lefebvre	Scellement de fissures	1999-10	5 384 \$	1
	Lignes de Stationnement Rivard	Traçage de marques et signes	1999-12	3 575 \$	1
	Construction DJL Inc.	Travaux de pavage	1999-11	16 259 \$	1
	Excavation Granby Inc.	Livraison de sable	1999-06	6 392 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
CENTRES RÉCRÉOTOURISTIQUES					
Camping des Voltigeurs	Remax La Salle Inc. (Denis Laplante, agent immobilier agréé)	Services de courtage	En cours	Commission	1
	Dubé et Boies, arp.-géo.	Arpentage et description technique	1999-09	4 400 \$	1
Centre touristique du Lac-Kénogami	La Capitale Saguenay–Lac-Saint-Jean (Jean-Yves Maltais, agent immobilier agréé)	Services de courtage	En cours	Commission	1
Auberge Fort-Prével	STR Électronique	Entretien du système informatique de restauration, support technique et mise à jour	1999-2000	1 000 \$	3
	Désig	Entretien du système informatique d'hébergement, support technique et mise à jour	1999-2000	2 734 \$	3
	Éconergie GPmm Inc.	Service de gestion de l'énergie	1999-2000	3 500 \$	3
	Léger et Léger	Sondage téléphonique	1999-10	2 708 \$	3
	New Land Cleaning	Nettoyage du terrain par rotoveyer pour agrandissement du golf	1999-06	20 675 \$	1
	Yvan et Gary McKoy inc.	Travaux de tracteur projet amélioration du 9 trous	1999-07	16 687 \$	1
		Travaux de pelle hydraulique sur agrandissement golf	1999-05	11 243 \$	1

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Auberge Fort-Prével (suite)	Soleno inc.	Fourniture matériaux pour construction ponceau	1999-06	11 648 \$	1
	Yvan et Gary McKoy inc.	Location pelle hydraulique	1999-10	7 500 \$	1
	Groupe Ohmega inc.	Panneau de contrôle pour irrigation	1999-06	4 540 \$	1
	Béton provincial	Fourniture de sable	1999-09	2 652 \$	1
	Yvan et Gary McKoy inc.	Transport de sable	1999-09	4 472 \$	1
	Excavation Denis Arsenaault enr.	Location d'une herse	1999-07	3 495 \$	1
	Génilab BSLG	Étude géotechnique	1999-08	2 210 \$	3
	Yvan et Garry McKoy inc.	Location tracteurs	1999-10	3 270 \$	1
	Roche Ltée Groupe-conseil	Étude station de pompage	1999-10	3 830 \$	3
	Denis Thibault et Ass.	Analyse structurale	1999-10	6 384 \$	3
	Soleno inc.	Fourniture matériaux de construction pour drainage	1999-09	5 561 \$	1
	Kenneth Boyle Excavation enr.	Fourniture de pierre	1999-10	2 950 \$	1
	Pavage L.C. inc.	Pavage entrée tunnel	1999-10	5 807 \$	1
	Charles Rochefort	Fourniture remorque tandem	1999-07	3 900 \$	1
	Terrence Ste-Croix	Location de tracteur	1999-07	2 700 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation (2) Appel d'offres public (3) Appel d'offres non requis (4) Fournisseur unique (5) Ne s'applique pas 51

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Auberge Fort-Prével (suite)	Yvan et Gary McKoy inc.	Location pelle hydraulique	2000-01	5 925 \$	1
	Kenneth Boyle Excavation enr.	Location camions 10 roues	2000-01	5 888 \$	1
	Yvan et Gary McKoy inc.	Location pelle hydraulique (enrochement)	1999-11	5 625 \$	1
	Kenneth Boyle Excavation enr.	Fourniture de pierre (enrochement)	1999-11	4 370 \$	1
	Matériaux B.C. Ltée	Fourniture de bois pour pont	1999-12	5 009 \$	1
	Wade Gifford	Plan et consultation pour conception	1999-05	12 000 \$	1
Parc de la Chute-Montmorency	Ascenseur Thyssen Montenay Inc.	Entretien mécanique des ascenseurs	1999-2000	2 337 \$	1
	Les entreprises LCM Enr.	Déneigement	1999-2000	16 953 \$	1
	Municonsult	Étude préliminaire des tendances	1999-08	4 900 \$	3
	Municonsult	Analyse conceptuelle	1999-12	9 950 \$	3
	Luc Pelletier et Associés	Correction des descriptions techniques	1999-08	2 125 \$	5
	Risi, Carrier, Leblond Groupe-conseil	Plan et devis aménagement station de vidange pour roulottes et correction voies d'accès au stationnement	1999-04	2 450 \$	3
	Parmétal (1985) Inc.	Réparation pont roulant gare aval téléphérique	2000-02	6 600 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Station écotouristique Duchesnay	Horwath Consultants	Étude préliminaire des tendances	1999-06	4 395 \$	3
	Régis Côté et Associés	Expertise de construction	1999-10	9 509 \$	3
	Planam	Services professionnels - Plan de mise en valeur	1999-11	36 608 \$	1
	Régis Côté et Associés	Serv. prof. d'architecture -- Programme d'intervention	1999-09	9 450 \$	3
	Roche Liée Groupe-conseil	Analyse des système d'alimentation et distribution d'eau potable et traitement eaux usées	1999-06	9 340 \$	3
		Étude qualité de l'eau potable et analyse de l'ensemble de la Station	2000-03	3 810 \$	3
Centre touristique du Lac-Simon	Service d'excavation Jacques Lirette inc.	Construction chemin forestier pour lotissement de villégiature au lac Gagnon (phase 1)	1999-08	19 650 \$	1
	Gérald Drew, arpenteur-géomètre	Conception et arpentage de lots de villégiature lac Gagnon (phase 1)	1999-08	12 966 \$	3
	G.R. Lauzon et Associés	Conception et arpentage d'un chemin	1999-08	2 653 \$	3
	Société de recherche et d'évaluation immobilière	Service de courtage	1999-12	commission	1
		Rapport d'évaluation des lots de villégiature	1999-09	2 500 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Centre touristique du Lac-Simon (suite)	Stantec	Phase I - Plans, devis et surveillance de chantier pour la construction d'un chemin	1999-07	6 450 \$	3
	Gérald Drew, arpenteur géomètre	Conception et arpentage préliminaire lots villégiature lac Gagnon - Phase II	1999-08	4 478 \$	3
	Stantec	Phase II -- Plans, devis et surveillance de chantier construction chemin	1999-09	7 850 \$	1
Camping de la Baie-de-Percé	Logigest	Plans et devis	1999-04	5 600 \$	3
	Bernard Cahill transport	Réfection du chemin	1999-07	5 168 \$	1
	Excavation Bernard et Gene Cahill inc.	Aménagement aire de jeux	1999-07	4 567 \$	1
		Achat et installation de dos d'âne	1999-08	2 226 \$	1
	O.L. Électrique inc.	Modification et adaptation de l'entrée électrique et branchement au bâtiment de mécanique	1999-11	7 211 \$	1
	Hydro-Québec	Débranchement et branchement de la nouvelle installation électrique	1999-11	2 235 \$	5

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
RÉSERVES FAUNIQUES					
Réserves fauniques Assinica et des Lacs-Albanel-Mistassini-et-Waconichi	Les Entreprises Biron et Goulet	Installation électrique	1999 (4 jours)	3 962 \$	3
	David Iserhoff	Implantation réseau électrique souterrain à Waconichi	1999	8 469 \$	1
	Sani Mobile inc.	Remplissage glacière Albanel	1999 (1 sem.)	3 500 \$	1
		Décontamination et récupération de produits pétroliers	1999-06	42 542 \$	4
Réserve faunique des Chic-Chocs	Les Chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre	Entretien des équipements et service aux clients	1999-06 à 2000-05	65 000 \$	5
	Association Chasse et Pêche Mont-Louis	Entretien des équipements et service aux clients	1999-06 à 2000-05	28 000 \$	5
Réserve faunique de Dunière	La Corporation d'exploitation des ressources fauniques de la Vallée-de-la-Matapédia	Accueil et entretien pour la chasse à l'original	1999-08 à 1999-10	21 000 \$	5
Réserve faunique des Laurentides	Environnergie Québec inc.	Fourniture d'équipement (pompe, réservoir pressurisé, conduite d'eau, courroies), installation eau courante	1999-08	3 338 \$	1
		Fourniture installation solaire pour production électrique alimentation pompe à eau – Lac Brûlé	1999-08	4 975 \$	1
	Claire Dutil, architecte	Service professionnel	1999-09	2 350 \$	3

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation (2) Appel d'offres public (3) Appel d'offres non requis (4) Fournisseur unique (5) Ne s'applique pas 55

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique des Laurentides (suite)	Risi, Carrier, Leblond	Analyse, conception plans et devis pour soumission champ d'épuration Portes-de-l'Enfer	1999-07	4 570 \$	3
	Entreprise Makwa inc.	Services professionnel	1999-09	3 870 \$	3
		Services de guide	1999-06	2 852 \$	3
		Services professionnels	1999-07	4 800 \$	3
	Bel Environnement inc.	Analyse, conception de plans et devis pour appel d'offres (systèmes d'épuration)	1999-11	4 730 \$	3
		Plans et devis (traitement des eaux C. des Écorces)	2000-02	2 930 \$	3
		Mise en plan pour soumission	1999-07	4 800 \$	3
	Location Sauvageau	Location flotte de véhicules	1999-05 à 1999-11	36 580 \$	1
	Réno-Vaction	Sablage et peinture	1999-11	4 900 \$	3
	Ébénisterie A. Tremblay	Fabrication de meubles	1999-12	23 465 \$	1
	Entreprise Boucher Lortie	Plomberie - chauffage	1999-11	8 787 \$	1
		Plomberie - chauffage	1999-12	3 571 \$	1
	Menuiserie LR	Travaux de menuiserie	1999-06	4 135 \$	3
	Construction Gilles Rhéaume	Pose de gypse	1999-06	3 300 \$	3

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve des Laurentides (suite)	Entreprises L.F.D.C.	Travaux électriques camp Pouliot	1999-07	5 232 \$	1
		Travaux électrique entrepôt	1999-08	9 985 \$	1
	Radisson Design	Fabrication quai flottant	1999-09	5 261 \$	1
	Menuiserie L.R.	Travaux menuiserie chalets	199-07	3 760 \$	3
	Peintures Classics	Travaux de peinture	1999-06	3 650 \$	3
		Décapage et peinture	1999-06	2 000 \$	3
		Travaux de peinture	1999-05	7 000 \$	1
	Air Saguenay	Transport	1999-10	12 628 \$	1
	Entreprises Boucher Lortie	Plomberie	1999-11	3 991 \$	1
		Plomberie	1999-12	3 547	1
	Construction Donovan	Construction Accueil Le Relais	1999-07 à 1999-11	49 960 \$	1
	MRG rénovation	Construction de trois chalets	1999-08	69 271 \$	1
	Concetti Design.	Meubles sur mesure	2000-002	9 512 \$	1
	Construction Ovila Dufour	Mise en place d'un champ d'épuration	1999-11	7 650 \$	1
	Mikin inc.	Contrat pour gestion projet touristique	1999	35 000 \$	1

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique des Laurentides (suite)	Société de gestion des Act.	Gestion ski longue randonnée	1999	2 840 \$	3
	Groupe Qualinet	Sinistre suite fuite d'eau l'Étape	2000-01	2 176 \$	3
	Entreprise Lou-Vil	Sinistre suite feu Grands-Jardins	1999-06	3 819 \$	3
		Travaux d'excavation	1999-11	3 481 \$	1
		Réparation de ponceaux	1999-07	4 850 \$	1
	EDR Service	Travaux électriques	1999-08	4 744 \$	3
	Intersan inc.	Transport d'ordures ménagères	1999	21 000 \$	1
		Location de conteneurs	1999	7 766 \$	1
	Gestion des déchets	Transport d'ordures ménagères (Lac-saint-Jean)	1999	9 400 \$	1
	Mazda Chatel	Location de véhicules (17 unités)	1999-2000	30 700 \$	1
Réserve faunique Mastigouche	Entretien ménager H.P. Enr.	Travaux de conciergerie au centre administratif de Saint-Alexis-des-Monts	1999-04 à 2000-04	4 000 \$	3
Réserve faunique de Matane	Faune Expert Bic	Formation et suivi des projets aménagement	1999-04 à 1999-11	5 000 \$	5
	Restaurant le Rafiot	Service de cuisine et entretien ménager pour chasse en plan américain	1999-09 à 1999-10	28 400 \$	1
	Génilab BSLG inc.	Aménagements sanitaires	1999-11	2 697 \$	3

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique de Matane (suite)	Pelletier, Michaud, Couillard	Relevé topographique	1999-11	2 000 \$	3
Réserve faunique de Papineau-Labelle	Mme Huguette Dubuc	Fourniture de repas pour chasse à l'original en plan américain	1999-09 à 2000-10	12 000 \$	1
Réserve faunique La Vérendrye (sect. Abitibi-T.)	R. Langlois et fils	Nivelage des routes gravelées	1999-05 à 1999-09	27 000 \$	1
	Service sanitaire Jean Roy	Fourniture de containers et ramassage des ordures	1999	27 400 \$	1
Réserve faunique de Portneuf	Kronstrom Desjardins, avocats	Représentations juridiques	En cours	2 733 \$	5
Réserve faunique Rouge - Matawin	Les entreprises Saint-Donat Ltée	Cueillette des ordures secteur Matawin	1999-05 à 1999-10	3 853 \$	3
	Les Services sanitaires de la Rouge	Cueillette des ordures secteur de La Rouge	1999-05 à 1999-11	4 100 \$	3
	Sylvio Champoux et Fils inc.	Travaux pelle mécanique dans sentiers VTT	1999	4 808 \$	3
	Kronstrom Desjardins, avocats	Représentation juridiques	En cours	3 197 \$	5
		Réclamation contre Sépaq – Réjean Charette	En cours	5 740 \$	5
Réserve faunique du Saint-Maurice	CEGER (MTQ)	Location de 6 véhicules	1999 (6 mois)	28 440 \$	5

Légende :

(1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	NOM DE LA FIRME	MANDAT	DURÉE/ DATE DU CONTRAT	COÛT	MODE D'OCTROI DU CONTRAT
Réserve faunique de Rimouski	Scierie mobile Bois Plus	Sciage de 40 000 pmp de bois rond	1999-09	5 292 \$	3
	Construction Roger Yves Soucy	Pose de revêtement au toit du poste administratif et à la station d'enregistrement	1999-10	3 850 \$	3
	Projexco inc.	Construction d'un pont Rivière Rimouski	1999-09	28 800 \$	4
Réserve faunique de Port-Cartier—Sept-Îles	Imprimerie provinciale	Production de cartes de la réserve	1999-08	6 015 \$	1
Sépaq Anticosti	André Hébert et fils	Location de machinerie lourde pour entretien du réseau routier	1999-06 à 1999-12	92 000 \$	4
	Hewitt	Réparation de machinerie lourde	1999-07 à 1999-08	15 197 \$	1
	Développement Anticosti	Location Auberge Port-Menier	1999-06 à 2002-06	150 000 \$	5
	Groupe Sigif	Fourniture d'équipement sylvicole pour opérations forestières	1999-06 à 1999-07	4 800 \$	3
		Service génie forestier conseil	1999-08 à 1999-10	4 270 \$	3
	Pédro Air Service	Service de chargement et déchargement de bagages à l'aéroport de Mont-Joli	1999-08	21 107 \$	1
	Gestion Henri Doucet	Travaux de maçonnerie	1999-08	4 211 \$	1
	Location AML	Service de chargement et déchargement de bagages à Port-Menier	1999-06	7 514 \$	1
	Tilden location camions	Location camions pour saison chasse	1999-05 à 1999-12	205 049 \$	1

Légende : (1) Appel d'offres sur invitation

(2) Appel d'offres public

(3) Appel d'offres non requis

(4) Fournisseur unique

(5) Ne s'applique pas

49- ÉTAT DE SITUATION ET LISTE DES PISCICULTURES AVEC ÉCHÉANCIER DES FERMETURES ET, POUR CHACUNE D'ELLES, BUDGET D'OPÉRATION ET D'IMMOBILISATION

La Sépaq possède une seule pisciculture, celle de Gaspé. La Société s'apprête à la céder, pour une valeur nominale, à la Corporation récréotouristique de la station piscicole de Gaspé, organisme sans but lucratif voué à son développement récréotouristique. Aucun budget n'est donc prévu pour cet établissement.

51-

Liste et nombre des chalets appartenant à la Sépaq ou de place d’hébergement, par régions, en indiquant la date de construction et, pour 1998-1999 et 1999-2000, le coût, le taux d’occupation, le personnel affecté à l’entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l’entreprise privée ou organismes à but non lucratif

51- Liste et nombre des chalets appartenant à la Sépaq ou de place d’hébergement, par régions, en indiquant la date de construction et, pour 1998-1999 et 1999-2000, le coût, le taux d’occupation, le personnel affecté à l’entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l’entreprise privée ou organismes à but non lucratif

LISTE ET NOMBRE DE CHALETS OU DE PLACES D’HÉBERGEMENT 1998-1999.

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES						
Pavillons:						
Portes-de-l'Enfer	9	1930	42	65 %	Sépaq	15
Lac à l'Épaulé	1	1945	14	88 %	Sépaq	1
Lac des Neiges	1	—	12	31 %	Sépaq	8
Camp Giroux	1	1920	12	67 %	Sépaq	1
Chalets:						
Mercier	1	Les chalets ont en moyenne 35 ans. Les plus âgés ont été construits avant 1950.	12	60 %	Sépaq	1
Devlin	5		24	82 %	Sépaq	3
Des Roches	1		10	47 %	Sépaq	1
Portages	3		22	70 %	Sépaq	2
Étape	20		84	47 %	Sépaq	5

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
La Loutre	10		20	27 %	Sépaq	1
Bois Verts	2		18	81 %	Sépaq	2
Caribou	2		12	96 %	Sépaq	1
Chemin des Canots	4		26	81 %	Sépaq	3
Ste-Anne	1		12	82 %	Sépaq	1
Gourganne	2		14	83 %	Sépaq	2
Myrica	2		18	75 %	Sépaq	2
Portageur	2		18	79 %	Sépaq	2
Abitibi	1		4	50 %	Sépaq	1
Le Relais	13		34	70 %	Sépaq	3
Jacques-Cartier	7		42	58 %	Sépaq	4
Auberge Le Relais	1		44	22 %	Sépaq	3
La Passe	4		30	62 %	Sépaq	3
Gîte du Berger	8		26	75 %	Sépaq	3
Belle-Rivière	6		12	24 %	Sépaq	1
Montagnais	7		38	56 %	Sépaq	3

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Hirondelle	5		28	51 %	Sépaq	2
Malbaie	4		24	86 %	Sépaq	2
Écorces	5		24	81 %	Sépaq	2
Cyriac	4		16	97 %	Sépaq	1
Brûlé	4		16	48 %	Sépaq	2
Réserve faunique La Vérendrye - Secteur Outaouais						
Le Domaine	29	1952 et 1972	210	65 %	Sépaq	3
Barrage - Cabonga	3	1952	26	30 %	Sépaq	2
Réserve faunique de Mastigouche						
Ouatibi	3	Avant 1971 (pour l'ensemble)	10	90 %	Sépaq	2
Des îles	7		47	62 %	Sépaq	3
Houde	4		22	76 %	Sépaq	2
Sable	8		29	84 %	Sépaq	3
Shawinigan	6		44	67 %	Sépaq	3
Du Cap	1		4	99 %	Sépaq	Inclus dans Ouatibi
Aubry	1		4	100 %	Sépaq	Inclus dans Ouatibi
Violon	6		28	59 %	Sépaq	2
Jouet	1		6	51 %	Sépaq	Inclus dans Shawinigan

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Gîte du Mont-Albert						
Hôtel	48 chambres	Reconstruit en 1994	146	60 %	Sépaq	3
Chalets (au Gîte du Mont-Albert)	19	1949 (dont 7 rénovés en 1987 et 1 en 1994)	119	60 % sur base annuelle	Sépaq	3
Chalets du lac Caspédia	4	Rénovés en 1997	18	80 % sur base estivale	Sépaq	3
Réseau des refuges en montagnes	17	Durant les années 1980	144	32 % en haute saison	Club Grand Yétis	1
Fort-Prével						
Motels	40	1954	160	44 %	Sépaq	9 (pour l'ensemble)
Chalets	12	1988	48	42 %	Sépaq	
Maison	1	1975	10	75 %	Sépaq	
Chambres	12	1988	24	45 %	Sépaq	
Chambres	6	1994	12	45 %	Sépaq	
Centre touristique du Lac-Kénogami						
Chalets	3		18	85 %	Sépaq	1,5 (pour l'ensemble)
Mini-chalets	8		32	85 %	Sépaq	
Centre touristique du Lac-Simon						
Chalets	15	1994	75	33 %	Sépaq	1

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Réserve faunique Ashuapmushuan						
Chigoubiche	19	Avant 1970 (pour l'ensemble)	60	31 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Sud	3		19	26 %	Sépaq	
Dufferin	1		6	42 %	Sépaq	1
Réserve faunique des Chic-Chocs						
Lac Mont-Louis	5	1930-1940	20	72 %	Sépaq	3 (pour l'ensemble)
Lac Madeleine	2	1989-1995	12	70 %	Sépaq	
Lac Ste-Anne	4	1985-1990	10	39 %	Sépaq	
Lac de la Branche Nord	1	1985-1990	4	74 %	Sépaq	
Réserve faunique de Matane						
Duvivier	2	Entre 1960 et 1998 pour l'ensemble	12	75 %	Sépaq	6 (pour l'ensemble)
Lac Matane	3		22	55 %	Sépaq	
Étang à la truite	2		10	92 %	Sépaq	
Simoneau	2		12	92 %	Sépaq	
Joffre	1		6	75 %	Sépaq	
Rivière Matane	4		24	65 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Rivière à la truite	2		12	100 %	Sépaq	
Faribault	1		6	100 %	Sépaq	
Sépaq Anticosti						
Chasse	6 pavillons/17 chalets	Entre 1950 et 1991	2870/année	83,8 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Pêche	1 pavillon/6 chalet	Entre 1950 et 1991	280/année	100 %	Sépaq	8
Villégiature	5 pavillons/11 chalets	Entre 1950 et 1991	3689/année	50 %	Sépaq	12
Réserve faunique de Papineau-Labelle						
Abies	1	Avant 1971 pour la plupart	4	79 %	Sépaq	L'entretien général et ménager de tous les bâtiments est effectué par les 2 menuisiers et les 10 gardiens de territoire employés par la réserve faunique
Adam	1	"	4	79 %	Sépaq	
Calliergon	1	"	6	40 %	Sépaq	
Trille	1	"	4	57 %	Sépaq	
Wisik	1	"	4	39 %	Sépaq	
Caragana	1	"	6	49 %	Sépaq	
De l'île	1	Avant 1971 pour la plupart	4	80 %	Sépaq	
Desaulniers	1	"	8	28 %	Sépaq	
Durocher	1	"	6	68 %	Sépaq	
Kennedy	1	"	8	71 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Lagacé	1	"	6	73 %	Sépaq	
Lalonde	1	"	2	79 %	Sépaq	
Landry	1	"	2	85 %	Sépaq	
Létourneau	1	"	8	42 %	Sépaq	
Le Vieux Foyer	1	"	6	48 %	Sépaq	
Morin	1	"	4	66 %	Sépaq	
Plat I	1	"	8	61 %	Sépaq	
Plat II	1	"	4	70 %	Sépaq	
Quatre-temps	1	"	6	68 %	Sépaq	
Tarte	1	"	6	61 %	Sépaq	
Tournesol	1	"	6	60 %	Sépaq	
Travers	1	"	4	63 %	Sépaq	
De l'Hôte	1	"	8	82 %	Sépaq	
Fascinant	1	Avant 1971 pour la plupart	6	43 %	Sépaq	
Du Diable	1	"	6	48 %	Sépaq	
Héron	1	"	8	10 %	Sépaq	
Sifflet	1	"	8	46 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Des Écorces	1	"	4	67 %	Sépaq	
- Nom des refuges: Sept-frères, Sourd I, Sourd II, Mésange et Corbeau.						
Réserve faunique de Portneuf						
Batiscan	1	1960	4	Taux d'occupation pour l'ensemble: - été: 88,3% - chasse original: 100,0% - chasse petit gibier: 55,0% - hiver: 60,0%	Sépaq	Ressources humaines pour l'ensemble: 10 gardiens de territoire (4 permanents et 6 saisonniers)
Bellevue	1	1950	6		Sépaq	
Bordeleau	1	1940	6		Sépaq	
Boswell	1	1960	6		Sépaq	
Castor	1	1930	14		Sépaq	
De l'Anse	1	1950	6		Sépaq	
De la Baie	1	1950	8		Sépaq	
De la Pointe	1	1950	4		Sépaq	
De la Terrasse	1	1950	10		Sépaq	
Des Aulnes	1	1950	8		Sépaq	
Des Bouleaux	1	1950	4		Sépaq	
Des Eaux Mortes	1	1960	6		Sépaq	
Des Épinettes	1	1950	6		Sépaq	
Desrochers	1	1950	8		Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Des Sapins	1	1950	4		Sépaq	
Doucet	1	1950	8		Sépaq	
Douville	1	1950	4		Sépaq	
Du Barrage	1	1940	6		Sépaq	
Du Loup	1	1960	6		Sépaq	
De Plateau	1	1950	6		Sépaq	
Genelot	1	1960	4		Sépaq	
Goujon	1	1960	6		Sépaq	
Groupe-Nature	1	1970	6		Sépaq	
Jobin	1	1940	6		Sépaq	
L'Alizé	1	1950	4		Sépaq	
Leneuf	1	1950	6		Sépaq	
Lièvre	1	1950	4		Sépaq	
Lynx	1	1940	6		Sépaq	
Pékan	1	1950	2		Sépaq	
Renard	1	1950	4		Sépaq	
Robinson	1	1950	8		Sépaq	
St-Germain	1	1950	4		Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Soleil-Couchant	1	1950	10		Sépaq	
Stein	1	1934	8		Sépaq	
Talbot I	1	1970	4		Sépaq	
Talbot II	1	1970	2		Sépaq	
Tessier	1	1940	6		Sépaq	
Réserve faunique de Rimouski						
Le Castor	3	1945-1977 (pour l'ensemble)	12	82 %	Sépaq	1
Lac Kedwick	3		14	31 %	Sépaq	1
L'Érablière	2		12	37 %	Sépaq	1
Lac Perdrix	4		14	27 %	Sépaq	1
Lac Rimouski	7		34	43 %	Sépaq	2
Réserve faunique Rouge-Matawin						
Chalet Balsam	1	—	8	75 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Chalets Gesseron	2	—	10	77 %	Sépaq	
Duplex 1 et 2	2	—	10	38 %	Sépaq	
Camp rustique Cinq-Doigts	1	—	4	50 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Camp rustique Baie-Noire	1	—	4	36 %	Sépaq	
Camp rustique Baie-du-Saget	1	—	4	43 %	Sépaq	
Camp rustique de la Rivière-Rouge 1 et 2	2	—	6	20 %	Sépaq	
- Campings rustiques: 21 camps rustiques au total.						
Réserve faunique Port-Daniel						
Laroche	2	1960 et 1976	12	68 % - 76,5 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Brûlé	1	1960	6	72,3 %	Sépaq	
De l'île	1	1960	6	97,8 %	Sépaq	
Marguerite	1	1989	4	69 %	Sépaq	
Lamb	1	1988	4	61,7%	Sépaq	
Gillis	1	1960	6	76,5 %	Sépaq	
Camps rustiques:						
Pabos	2	1987	8	20 % (moyenne)	Sépaq	
Rustique	8	1960-1987	32	31 % (moyenne)	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Réserve faunique de Sept-Iles/Port-Cartier						
Lac-Arthur	7	1972	20	51 %	Sépaq	1
Lac Walker	8	5 en 1969 1 en 1970 1 en 1980 1 en 1991	32	36 %	Sépaq	1
Réserves fauniques Assinica et des lacs - Albanel-Mistassini et Waconichi						
Chalets Waconichi	11	1958-1961	44	63 %	Sépaq	1
Réserve faunique La Vérendrye - Secteur Abitibi-Témiscamingue						
Lac Grenet	3	—	20	40 %	Sépaq	1
Nagadam	6	1998-1999	36	40 %	Sépaq	2
Réserve faunique Saint-Maurice						
Brown	8	Avant 1967	42	46 %	Sépaq	1
Dunbar	5	Avant 1967	16	82 %	Sépaq	1
Tousignant	4	Avant 1967	14	71 %	Sépaq	1
Wessonneau	5	Avant 1967	28	83 %	Sépaq	1
Refuges	12	6 avant 1967 6 en 1991	48	12 %	Sépaq	Mêmes personnes que les chalets

LISTE ET NOMBRE DE CHALETs OU DE PLACES D'HÉBERGEMENT 1999-2000.

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Fort-Prével						
Motels	40	1954	160	45 %	Sépaq	9 (pour l'ensemble)
Chalets	12	1988	48	47 %	Sépaq	
Maison	1	1975	10	47 %	Sépaq	
Chambres	12	1988	24	47 %	Sépaq	
Chambres	6	1994	12	45 %	Sépaq	
Centre touristique du Lac-Kénogami						
Chalets	3	1970	18	100 %	Sépaq	1,5 (pour l'ensemble)
Mini-chalets	8	1988	32	18,2 %	Sépaq	
Centre touristique du Lac-Simon						
Chalets	15	1994	75	69 %	Sépaq	1

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
PARC DES GRANDS-JARDINS						
Boisverts	2	1945	18	66 %	Sépaq	1
Caribou	2	1955	12	90 %	Sépaq	2
Chemin des Canots	4	1945	26	74 %	Sépaq	2
Ste-Anne	2	1998	12	76 %	Sépaq	1
Ste-Anne (île)	1	1950	12	70 %	Sépaq	1
Château Beaumont	2	1950	20	65 %	Sépaq et Société charlevoisienne	1
PARC DE LA JACQUES-CARTIER						
Secteur : La Vallée						
Godendart	1	1996	10	75 %	Sépaq	3
Petit Kernan	1	1990	4	75 %	Sépaq	3
Moyen Kernan	1	1999	6	75 %	Sépaq	3
Grand Kernan	1	1981	8	75 %	Sépaq	3
Deviin	5	1950	24	82 %	Sépaq	2
Pavillon Lac à l'Épaulé	1	1945	14	75 %	Sépaq	1

PARC DE LA GASPÉSIE						
Secteur : Mont-Albert						
Gîte du Mont-Albert	Auberge 48 chambres	1949 (7 rénovés en 1987 et 1 en 1994)	192	61 %	Sépaq	4
Gîte du Mont-Albert	9	1988	72	41 %	Sépaq	
Gîte du Mont-Albert	5	1952	28	64 %	Sépaq	
Refuges Camping Mont-Albert	3	1985	24	29 %	Destination Chic-Chocs inc - Sépaq	2
Secteur : Lac Cascapédia						
Casapédia	4	1978	16	80 %	Destination Chic-Chocs	3
Secteur : Petit-Sault						
Petit-Saut	4	1960	20	82 %	Destination Chic-Chocs inc - Sépaq	2
Secteur : La Galène						
Refuges	3	1985	24	3 %	Association des chasseurs et pêcheurs de Mont-Saint-Pierre inc.	3
Secteur : Montagnes						
	9	De 1984 à 1992	80	38 %	Sépaq	3

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
PARC DES MONTS-VALIN						
Rivière Valin	4	Avant 1996	24	27 %	Concessionnaire	2
Lac Martin-Valin	4	Avant 1996	31	28 %	Concessionnaire	
Hauts-Sommets	2	Octobre 1999	16	27 %	Concessionnaire	
PARC DU MONT-TREMBLANT						
Secteur : L'Assomption						
La Cèdrière	1	1955-1960	4	82 %	Sépaq	3
La Sapinière	1	1955-1960	8	73 %	Sépaq	
La Pinède	1	1955-1960	6	80 %	Sépaq	
L'Aulnaie	1	1955-1960	4	82 %	Sépaq	
La Libellule	1	1955-1960	18	55 %	Sépaq	3
Le Vison	1	1955-1960	2	79 %	Sépaq	
La Tortue	1	1955-1960	10	64 %	Sépaq	
Le Huard	1	1955-1960	4	78 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES						
Pavillons:						
Portes-de-l'Enfer	9	1930	42	65 %	Sépaq	15
Lac à l'Épaulé	1	1945	14	84 %	Sépaq	1
Lac des Neiges	1	—	12	71 %	Sépaq	8
Camp Giroux	1	1920	12	91 %	Sépaq	1
Chalets :						
Mercier	1	Les chalets ont en moyenne 35 ans. Les plus âgés ont été construits avant 1950.	12	66 %	Sépaq	1
Devlin	5		24	82 %	Sépaq	3
Des Roches	1		10	44 %	Sépaq	1
Portages	3		22	71 %	Sépaq	2
Étape	20		84	49 %	Sépaq	5
Sept-Iles	3		20	68 %	Sépaq	1
La Loutre	10		20	32 %	Sépaq	1
Bois Verts	2		18	66 %	Sépaq	2
Caribou	2		12	90 %	Sépaq	1

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Chemin des Canots	4		26	74 %	Sépaq	3
Ste-Anne	1		12	76 %	Sépaq	1
Gourganne	2		14	77 %	Sépaq	2
Myrica	2		18	77 %	Sépaq	2
Portageur	2		18	71 %	Sépaq	2
Abitibi	1		4	41 %	Sépaq	1
Le Relais	13		34	69 %	Sépaq	3
Jacques-Cartier	7		42	60 %	Sépaq	4
Auberge Le Relais	1		44	25 %	Sépaq	3
La Passe	4		30	56 %	Sépaq	3
Gîte du Berger	8		26	70 %	Sépaq	3
Belle-Rivière	6		12	13 %	Sépaq	1
Montagnais	7		38	54 %	Sépaq	3
Hirondelle	5		28	55 %	Sépaq	2
Malbaie	4		24	90 %	Sépaq	2
Écorces	5		24	73 %	Sépaq	2

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Cyriac	4		16	97 %	Sépaq	1
Brûlé	4		16	31 %	Sépaq	2
Réserve faunique La Vérendrye - Secteur Outaouais						
Le Domaine	29	1952 et 1972	210	70 %	Sépaq	3
Barrage - Cabonga	3	1952	26	30 %	Sépaq	2
Réserve faunique La Vérendrye - Secteur Abitibi-Témiscamingue						
Lac Grenet	3	--	20	40 %	Sépaq	1
Nagadam	6	1998-1999	36	40 %	Sépaq	2
Réserve faunique de Mastigouche						
Ouatibi	3	Avant 1971 (pour l'ensemble)	10	91 %	Sépaq	2
Des Îles	7		47	69 %	Sépaq	3
Houde	4		22	73 %	Sépaq	2
Sable	8		29	90 %	Sépaq	3
Shawinigan	6		44	73 %	Sépaq	3
Du Cap	1		4	93 %	Sépaq	Inclus dans Ouatibi
Aubry	1		4	100 %	Sépaq	Inclus dans Ouatibi
Violon	6		28	76 %	Sépaq	2
Jouet	1		6	65 %	Sépaq	Inclus dans Shawinigan

Réserve faunique Ashuapmushuan						
Chigoubiche	19	Avant 1970 (pour l'ensemble)	60	45 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Sud	3		19	29 %	Sépaq	
Dufferin	1		6	65 %	Sépaq	1
Réserve faunique des Chic-Chocs						
Lac Mont-Louis	5	1930-1940	22	84 %	Sépaq	2,4 (pour l'ensemble)
Lac Madeleine	2	1989-1995	12	72 %	Sépaq	
Lac Ste-Anne	4	1985-1990	12	55 %	Sépaq	
Lac de la Branche Nord	1	1985-1990	4	84 %	Sépaq	
Réserve faunique de Matane						
Duvivier	2	Entre 1960 et 1998 pour l'ensemble	12	73 %	Sépaq	6 (pour l'ensemble)
Lac Matane	3		22	56 %	Sépaq	
Étang à la truite	2		10	91 %	Sépaq	
Simoneau	2		12	92 %	Sépaq	
Joffre	1		6	76%	Sépaq	
Rivière Matane	4		24	70 %	Sépaq	
Rivière à la truite	2		12	100 %	Sépaq	
Faribault	1		6	100 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Sépaq Anticosti						
Chasse	6 pavillons/17 chalets	Entre 1950 et 1991	2870/année	100 %	Sépaq	6 (pour l'ensemble)
Pêche	1 pavillon/6 chalet	Entre 1950 et 1991	280/année	100 %	Sépaq	8
Villégiature	5 pavillons/11 chalets	Entre 1950 et 1991	3689/année	88 %	Sépaq	12
Réserve faunique de Papineau-Labelle						
Abies	1	Avant 1971 pour la plupart	4	73 %	Sépaq	L'entretien général et ménager de tous les bâtiments est effectué par les 2 menuisiers et les 10 gardiens de territoire employés par la réserve faunique
Adam	1	"	4	82 %	Sépaq	
Calliergon	1	"	6	43 %	Sépaq	
Trille	1	"	4	74 %	Sépaq	
Wisik	1	"	4	45 %	Sépaq	
Caragana	1	"	6	69 %	Sépaq	
De l'île	1	Avant 1971 pour la plupart	4	75 %	Sépaq	
Desaulniers	1	"	8	43 %	Sépaq	
Durocher	1	"	6	53 %	Sépaq	
Kennedy	1	"	8	65 %	Sépaq	
Lagacé	1	"	6	62 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Lalonde	1	"	2	85 %	Sépaq	
Landry	1	"	2	84 %	Sépaq	
Létourneau	1	"	8	42 %	Sépaq	
Le Vieux Foyer	1	"	6	58 %	Sépaq	
Morin	1	"	4	69 %	Sépaq	
Plat I	1	"	8	59 %	Sépaq	
Plat II	1	"	4	73 %	Sépaq	
Quatre-temps	1	"	6	82 %	Sépaq	
Tarte	1	"	6	62 %	Sépaq	
Tournesol	1	"	6	63 %	Sépaq	
Travers	1	"	4	69 %	Sépaq	
De l'Hôte	1	"	8	79 %	Sépaq	
Fascinant	1	Avant 1971 pour la plupart	6	48 %	Sépaq	
Du Diable	1	"	6	53 %	Sépaq	
Héron	1	"	8	53 %	Sépaq	
Sifflet	1	"	8	53 %	Sépaq	
Clair	1	"	6	47 %	Sépaq	
Le Mésange	1	"	2	80 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Savita	1	1998	6	65 %	Sépaq	
Sept-Frères	1	Avant 1971	8	64 %	Sépaq	
Des Écorces	1	"	4	56 %	Sépaq	
- Nom des refuges: Sourd I, Sourd II, et Corbeau.						
Réserve faunique de Portneuf						
Batiscan	1	1960	4	Taux d'occupation pour l'ensemble:	Sépaq	Ressources humaines pour l'ensemble: 10 gardiens de territoire (4 permanents et 6 saisonniers)
Bellevue	1	1950	6	- été: 90 %	Sépaq	
Bordeleau	1	1940	6	- chasse original: 100,0%	Sépaq	
Boswell	1	1960	6	- chasse petit gibier: 55,0%	Sépaq	
Castor	1	1930	14	-hiver: 65,0%	Sépaq	
De l'Anse	1	1950	6		Sépaq	
De la Baie	1	1950	8		Sépaq	
De la Pointe	1	1950	4		Sépaq	
De la Terrasse	1	1950	10		Sépaq	
Des Aulnes	1	1950	8		Sépaq	
Des Bouleaux	1	1950	4		Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Des Eaux Mortes	1	1960	6		Sépaq	
Des Épinettes	1	1950	6		Sépaq	
Desrochers	1	1950	8		Sépaq	
Des Sapins	1	1950	4		Sépaq	
Doucet	1	1950	8		Sépaq	
Douville	1	1950	4		Sépaq	
Du Barrage	1	1940	6		Sépaq	
Du Loup	1	1960	6		Sépaq	
De Plateau	1	1950	6		Sépaq	
Genelot	1	1960	4		Sépaq	
Goujon	1	1960	6		Sépaq	
Groupe-Nature	1	1970	6		Sépaq	
Jobin	1	1940	6		Sépaq	
L'Alizé	1	1950	4		Sépaq	
Leneuf	1	1950	6		Sépaq	
Lièvre	1	1950	4		Sépaq	
Lynx	1	1940	6		Sépaq	
Pékan	1	1950			Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Renard	1	1950	4		Sépaq	
Robinson	1	1950	8		Sépaq	
St-Germain	1	1950	4		Sépaq	
Soleil-Couchant	1	1950	10		Sépaq	
Stein	1	1934	8		Sépaq	
Talbot I	1	1970	4		Sépaq	
Talbot II	1	1970	2		Sépaq	
Tessier	1	1940	6		Sépaq	
Réserve faunique de Rimouski						
Le Castor	4	1945-1977 (pour l'ensemble)	16	58 %	Sépaq	6 (pour l'ensemble)
Lac Kedwick	3		14	31 %	Sépaq	
L'Érablière	2		12	39 %	Sépaq	
Lac Perdrix	4		14	26 %	Sépaq	
Lac Rimouski	8		38	44 %	Sépaq	
Réserve faunique Rouge-Matawin						
Chalet Balsam	1	—	4	36 %	Sépaq	4 (pour l'ensemble)

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Chalets Gesseron	2	—	10	74 %	Sépaq	
Chalet L'Ascension	1	—	4	36 %	Sépaq	
Duplex 1 et 2	2	—	10	44 %	Sépaq	
Camp rustique Cinq-Doigts	1	—	4	34 %	Sépaq	
Camp rustique Baie-Noire	1	—	4	48 %	Sépaq	
Camp rustique Baie-du-Saget	1	—	4	45 %	Sépaq	
Camp rustique McIntyre	1	—	4	39 %	Sépaq	
Camp rustique de la Rivière-Rouge 1 et 2	2	—	6	25 %	Sépaq	
Réserve faunique Port-Daniel						
Laroche	2	1960 et 1976	12	60 % - 81 %	Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Brûlé	1	1960	6	69 %	Sépaq	
De l'île	1	1960	6	94 %	Sépaq	
Marguerite	1	1989	4	66 %	Sépaq	
Lamb	1	1988	4	60%	Sépaq	
Gillis	1	1960	6	67 %	Sépaq	

Hébergement	Nbre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation	Exploitant	Ressources humaines
Camps rustiques:						
Pabos	2	1987	8	20 % (moyenne)	Sépaq	
Rustique	8	1960-1987	32	34 % (moyenne)	Sépaq	
Réserve faunique de Sept-Iles/Port-Cartier						
Lac-Arthur	7	1972	20	50 %	Sépaq	1
Lac Walker	8	5 en 1969 1 en 1970 1 en 1980 1 en 1991	32	35 %	Sépaq	1
Réserves fauniques Assinica et des lacs - Albanel-Mistassini et Waconichi						
Chalets Waconichi	11	1958-1961	44	64 %	Sépaq	1
Réserve faunique Saint-Maurice						
Brown	8	Avant 1967	42	52 %	Sépaq	1
Dunbar	5	Avant 1967	16	82 %	Sépaq	1
Tousignant	4	Avant 1967	14	81 %	Sépaq	1
Wessonneau	5	Avant 1967	28	79 %	Sépaq	1
Lac Normand	5	1998-1999	20	64 %	Sépaq	1
Refuges	12	6 avant 1967 6 en 1991	48	15 %	Sépaq	Mêmes personnes que les chalets

Le coût moyen de construction d'un chalet en 2000-2001 est d'environ 60 000 \$

52- LISTE DES ACTIVITÉS ET SERVICES (CAMPING, PLAGE, RESTAURANT, ETC.) DES PARCS ET AUTRES QUI ONT ÉTÉ DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU ORGANISATIONS SANS BUT LUCRATIF AVEC COPIE DES CONTRATS DE DÉLÉGATION

52- LISTE DES ACTIVITÉS ET SERVICES (CAMPING, PLAGE, RESTAURANT, ETC.) DES PARCS ET AUTRES QUI ONT ÉTÉ DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU ORGANISATIONS SANS BUT LUCRATIF AVEC COPIE DES CONTRATS DE DÉLÉGATION

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
CENTRES RÉCRÉOTOURISTIQUES		
Station écotouristique Duchesnay	Aventure Inukshuk	Traineau à chiens
Centre touristique du Lac-Simon	Gestion Yves Séguin Inc.	Exploitation d'un mini-golf
	Marine Sport Duhamel	Location d'équipements nautiques
	Jacynthe Simard	Exploitation de services de casse-croûte
	Réginald Levert	Vente de bois de foyer
	Plongée Île Perrot Inc.	École de plongée sous-marine et exploitation de restauration et bar laitier
Parc de la Chute-Montmorency	Nathalie Deragon-Decelles	Bar Le Parqueo enr.
	École d'escalade l'Ascensation	Escalade sur glace
	Théâtrissimo	Activité théâtrale
	Groupe Concept F.D.	Grands feux Loto Québec
Camping des Voltigeurs	Groupe Séval	Dépanneur
Centre touristique du Lac-Kénogami	Maqua-Aventure	Location de mini-chalets et centre communautaire
	Guy Simard	Restauration

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
PARCS (suite)		
Parc d'Oka	Les Services récréatifs du parc d'Oka (SERPO)	Exploitation de campings Exploitation d'une plage Exploitation du circuit de randonnées à skis et d'aires de raquettes Service de location d'équipements récréatifs et vente d'article de dépannage Exploitation d'un service alimentaire
Parc de Frontenac	Le Comité des Orientations du parc de Frontenac Inc.	Activités de baignade, jeux Exploitation d'un casse-croûte et dépanneur Location d'embarcations Exploitation d'un camping Location de chalets et refuge
Parc de l'île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé	Musée le Chafaud Inc. Art-à-Tout-Percé	Contrat de prêt à usage d'un bâtiment Contrat de prêt à usage d'un bâtiment
Parc des Monts-Valin	Le parc régional des Monts-Valin	Gestion de la pêche quotidienne Location de chalets, refuges et sites de camping Location d'embarcations Exploitation d'un centre de ski de randonnée et relais de motoneige avec casse-croûte et dépanneur
Parc de la Gaspésie	Association des chasseurs et pêcheurs de Mont-Saint-Pierre inc. Destination Chic-Chocs inc.	Exploitation d'un camping Gestion de la pêche Pêche au saumon avec guide sur la rivière Ste-Anne Randonnée pédestre, vélo, ski et raquette Hébergement secteur Petit-Saut Surveillance de la rivière Ste-Anne Activités d'interprétation et d'animation avec guide et transport Camping Pêche à la truite Transport en commun dans le parc

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
PARCS (suite)		
Parc du Mont-Orford	Gestion Soroma ltée	Exploitation de campings, plages et aires de pique-nique Ski de randonnée et raquette Service alimentaire Location d'embarcations légères Boutique de ski et initiation au ski de randonnée
Parc d'Aiguebelle	Office des terrains de jeux de Mont-Brun Corporation de développement de Taschereau	Exploitation du camping Abjévis Activités de pêche Location d'embarcations Exploitation du camping du lac du Sablon Location de refuges Location de sites de kayak-camping Activités de ski
Parc des Grands-Jardins	Société charlevoisienne de mise en valeur du parc des Grands-Jardins inc.	Randonnées pédestre, à vélo, à skis et en raquettes Hébergement en chalet, en refuge et en camping Fourniture d'équipement de plein air, d'articles souvenirs Randonnées guidées, service de transport Exploitation d'un casse-croûte et d'un dépanneur
Parc de la Jacques-Cartier	Société de gestion des activités commerciales du parc de la Jacques-Cartier inc.	Randonnées pédestre, équestre, à vélo, à skis et en raquettes Pêche, escalade et pique-nique Canotage, kayak et radeaux pneumatiques Hébergement en chalet, en camping et en refuge Location d'équipements de plein air et vente d'articles souvenirs et restauration Randonnées guidées et service de transport Vente de produits de dépannage pour la pratique d'activités de plein air

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
PARCS (suite)		
Parc de la Jacques-Cartier	Tsonontwan Tsie8ei enr.	Animation ethnotouristique Service de guide et de transport Hébergement en campement amérindien Fourniture de repas amérindiens
Parc de la Pointe-Taillon	Corporation de mise en valeur de la Pointe-Taillon et sa périphérie inc.	Exploitation d'activités de baignade et pique-nique Campings rustiques Restauration Location d'équipements récréatifs Service de perception aux entrée sud et nord du parc Vente d'articles promotionnels
Parc du Saguenay	Société de développement touristique de Rivière-Éternité inc.	Service de réservation d'hébergement en camping et refuges Location de bouées d'amarrage Service de dépannage alimentaire Service de guide accompagnateur Transport pour l'activité escalade Location d'équipements, de stationnements Gestion de la pêche quotidienne

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
RÉSERVES FAUNIQUES		
Réserve faunique Mastigouche	Le GAP (Gestion Activités Plein Air, St-Gabriel-de-Brandon)	Contrat de concession pour l'exploitation de ski de randonnée
	Claude Turcotte	Entente de services professionnels pour l'exploitation de la chasse à l'ours
Réserve faunique de Portneuf	Régionale des clubs de motoneige du comté de Portneuf	Entretien des sentiers de motoneige
Réserve faunique des Laurentides	Restaurants Super-Frite	Concession de restauration, de bar et de tabagie à la halte routière l'Étape
	Pétrolière Impériale	Concession pour opération d'une station-service à la halte routière l'Étape
	Le Conseil de la Nation Huronne	Gestion déléguée du secteur Tourilli dans la réserve faunique des Laurentides
	Milkin inc.	Protocole d'entente pour développer et exploiter des activités «Grande Nature »
	La Chambre de commerce de Saint-Raymond	Gestion déléguée des secteurs Croche McCormick et des Mâles dans la réserve faunique des Laurentides
Réserve faunique de Port-Cartier—Sept-Îles	Association de Protection de la Rivière-aux-Rochers (A.P.R.R.)	Pêche au saumon et opération du système de capture pour le saumon sur la rivière aux Rochers
	Sept-Îles Chasse et Pêche	Gestion déléguée pour l'émission de droits d'accès pour la pêche à la truite, la location d'embarcations, le camping rustique, la chasse au petit gibier et la pêche d'hiver sur l'ensemble de la réserve
	Dépanneur JML Enr. ZEC Matimek	Gestion déléguée pour l'émission de droits d'accès pour la pêche d'hiver, les visites et les traversées de motoneiges dans les secteurs Walker, Pasteur, Profond, Simard et Grand lac du Nord

ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
RÉSERVES FAUNIQVES (suite)		
Réserve faunique La Vérendrye (Outaouais)	Pavillon Bark Lake 2427-9457 Québec inc.	Exploitation de trois chalets au Barrage Cabonga
Réserve faunique du Saint-Maurice	Mush Québec inc.	Activité Traîneau à chiens
Réserve faunique des Chic-Chocs	Les Chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre	Entretien des équipements et service aux clients
	Association Chasse et Pêche Mont-Louis	Entretien des équipements et service aux clients
	Le Domaine Maujerol Inc.	Contrat de service pour les opérations de chasse sur le territoire "Natioscotec"
Sépaq Anticosti	Hydro-Québec	Contrat de service de transport par avion des chasseurs pour la saison 1999
Réserve faunique de Rimouski	La Pourvoirie Lechasseur Inc.	Contrat de service pour la chasse à l'ours noir dans la réserve faunique de Rimouski
Réserve faunique de Matane	Restaurant LE RAFFIOT	Contrat de service
Réserve faunique de Dunière	La Corporation d'exploitation des ressources fauniques de la Vallée de la Matapédia	Accueil et entretien pour la chasse à l'original
Réserve faunique Rouge-Matawin	A.C.I. Expéditions	Contrat de service pour la chasse à l'ours dans la réserve faunique Rouge-Matawin
Réserve faunique Papineau-Labelle	Trudeau et Viau Pourvoyeurs	Contrat de service pour la chasse à l'ours noir

53- LISTE DE TOUS LES DÉLÉGATAIRES ACTUELLEMENT SOUS CONTRATS AVEC LA SÉPAQ POUR LA GESTION D’UN SITE ET COÛTS RELIÉS À CETTE LOCATION ET COPIE DES CONTRATS.

ÉTABLISSEMENT		CONCESSIONNAIRE		SITE		COÛTS	
RÉSERVES FAUNIQUES (suite)							
Réserve faunique des Laurentides		Conseil de la Nation Huronne		Secteur Tourilli			
		Chambre de commerce de Saint-Raymond de Portneuf		Secteurs Croche-McCormick et des Mâles			
Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Îles		Association de Protection de la Rivière-aux-Rochers (A.P.R.R.)		Pêche au saumon et opération du système de capture pour le saumon sur la rivière aux Rochers			
Réserve faunique des Chic-Chocs		Les Chasseurs et pêcheurs de Mont-St-Pierre		L'ensemble de la réserve			
		Association Chasse et Pêche Mont-Louis		L'ensemble de la réserve			
Sépaq Anticosti		Le Domaine Maujerol Inc.		Le territoire "Natiescotec"			

**58- DESCRIPTION, PAR RÉGION, DES IMMOBILISATIONS DE LA SÉPAQ (ROUTES, PONTS, BÂTIMENTS, ÉQUIPEMENTS
ET AUTRES) DANS LES PARCS, RÉSERVES, ZECS, ETC.**

58- DESCRIPTION, PAR RÉGION, DES IMMOBILISATIONS DE LA SÉPAQ (ROUTES, PONTS, BÂTIMENTS, ÉQUIPEMENTS ET AUTRES) DANS LES PARCS, RÉSERVES, ZECS, ETC.

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Parc d'Aiguebelle	Bâtiment	Réfection camping Abijevis, construction neuve de bâtiment et aménagements extérieurs connexes	625 300
	Route	Excavation de roc route Mont-Brun	13 600
	Bâtiment	Bâtiment services Lac Lois services connexes	7 500
	Autre	Camping piétonnier, aménagement 20 sites de camping	76 000
	Autre	Sentier pour handicapés, construction	50 000
	Autre	Construction de sentiers	93 500
Parc du Bic	Équipement	Élément épurateur Ferme Rioux (réfection)	50 000
	Bâtiment	Bâtiment sanitaire camping (agrandissement du camping)	260 000
	Autre	Sentier Ile-D'Amours (construction)	5 000
	Autre	Sentier La Citadelle (construction)	9 028
	Autre	Sentier Pic Champlain (construction)	13 000
	Autre	Camping Rustique - plans et devis	40 000
Parc de Frontenac	Autre	Aménagement de 25 sites de camping	35 000
	Autre	Piste cyclable # 6 - Phase 1	44 800
	Achat	Aquisition matériel informatique	15 000
	Pont	Pont St-Daniel - Expertise et correction des culées du pont	10 000
	Autre	Piste cyclable # 8 - expertise et construction de piste par contrat	176 400
	Autre	Sentier Rivière Bluets	26 600
	Bâtiment	Aménagement bureau administratif	215 000
	Route	Réfection chemin principal	50 000
	Bâtiment	Reconstruction du patio	19 300

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Parc de la Gaspésie	Route	Travaux routiers, réfection de la route de la Galène	90 000
	Bâtiment	Entrepôt réaménagement, aménagement d'espaces à bureaux	80 700
	Route	Route 11 - Glissière de sécurité	48 000
	Équipement	Traitement des eaux usées, travaux construction étang aéré	450 000
	Route	Route et stationnement, du lac aux Américains	215 000
	Bâtiment	Agrandissement centre multifonctionnel	300 000
	Route	Route # 11 - Lacs Paul et Noir, réfection d'un tronçon de route	90 000
	Équipement	Appareil de levage (garage)	7 100
	Équipement	Photocopieur - télécopieur	6 832
Parc des Grands-Jardins	Bâtiment	Rénovation de trois bâtiments	80 300
	Pont	Pont Ruisseau Desjardins	59 900
	Autre	Sentier Lac Moïse - Remettre en forme , prolonger à la 2 ^e chute	85 000
	Pont	Pont Rivière-Malbaie	236 000
	Équipement	Eau potable Château Beaumont	30 000
	route	Reconstruction côte Lac-à-poux	180 000
Parc de l'île-Bonaventure et du	Bâtiment	Toiture entrepôt Le Boutillier, réfection	26 800
	Bâtiments	Complexe immobiliser Ile, plans, devis travaux de rénovation	130 000
	Bâtiments	Complexe Charles-Robin - Phase 1, plans, devis, travaux de rénovation	150 000
Parc des Îles-de-Boucherville	Autre	Piste cyclable	44 840
	Bâtiment	Réfection bâtiments sanitaires - Toiture	17 530
	Bâtiment	Maçonnerie centre multifonctionnel (Réfection)	29 500
	Équipement	Achat tout-terrain	9 650
	Équipement	Machine à crème glacée	7 040
	Équipement	Ameublement centre multifonctionnel	25 740
	Équipement	Réfection rampes d'accostage	26 200
	Autre	Thématique	12 150

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Parc des Îles-de-Boucherville (suite)	Autre	Aménagement paysager	50 880
	Autre	Stabilisation des berges	43 180
Parc de la Jacques-Cartier	Équipement	Réfection réseau égout aqueduc	80 000
	Autre	Consolidation de sentiers	180 000
	Bâtiment	Réfection toiture de l'accueil	9 770
	Autre	Rénovation site Kernan	75 000
	Pont	Réfection Pont de la Scotora	13 400
	Équipement	Toilettes à compostage	90 000
	Autre	Stabilisation talus camping Alluvions	22 400
	Équipement	Belvédère - Mont-Lac-des-Loups - mise en place de 2 belvédères	72 110
Parc du Mont-Mégantic	Autre	Amélioration sentiers	69 600
	Autre	Sentiers	48 500
	Bâtiment	Entrepôt-atelier	228 000
	Route - Équipement	Stationnement	100 000
	Autre	Aménagement paysager	118 400
Anticosti	Bâtiment	Rénovation du camp Carleton, toiture et revêtement extérieur	20 000
	Équipement	Réservoirs et carburant (mise aux normes)	20 000
	Équipement	Équipement informatique (achat)	13 000
	Bâtiment	Achat maison Hydro-Québec	70 000
	Bâtiment	Rénovation MacDonald, rénovation majeure et agrandissement	105 000
	Bâtiment	Chicotte la mer - Bâtiment du personnel (construction)	30 000
Réserve faunique Laurentides	Autre	Aménagement faunique	121 600
	Bâtiment	Rénovation camp des Écorces	165 900
	Bâtiment	Mise aux normes bâtiments	58 000
	Équipement	Quais - Belle-rivière et Étape	8 000
	Bâtiment	Bloc sanitaire - Lac Brulé	31 000
	Bâtiment	Accueil Le Relais	80 400
	Bâtiment	Construction de 3 camps de chasse	75 000
	Équipement	Achats capitalisables (meubles)	10 000

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Réserve faunique des Laurentides	Équipement	Achat d'embarcations	36 200
	Équipement	Camp d'épuration Portes de l'Enfer	15 500
	Équipement	Achats de VTT, moteurs, motoneige, génératrices, machinerie	40 100
Parc du Mont-Orford	Équipement et autre	Restauration camping et plage	74 760
	Équipement	Réfection égout	26 200
	Bâtiment	Accueil et administration - mise aux normes	7 800
	Autre	Piste cyclable	80 000
	Équipement	Usine épuration eaux usées - mise aux normes	230 400
	Route	Camping Stukeley route d'accès	175 300
	Autre	Sentiers réaménagement Phase 1	97 200
	Équipement	Achat véhicules usagés	29 000
	Bâtiment	Construction d'un relais	148 100
	Autre	Concept réaménagement camping - Plans et devis (mise aux normes)	291 000
	Autre	Sentiers pédestres	63 100
Parc du Mont St-Bruno	Bâtiment	Entrepôt	377 000
	Bâtiment	Maison Murray	232 000
Parc du Mont-Tremblant	Autre	Entretien - travaux de réparation suite aux tempêtes	200 000
	Bâtiment	Terrassement bâtiment sanitaire - Lac Escalier	7 200
	Équipement	Achat d'une motoneige	9 500
	Équipement	Achat de matériel roulant concessionnaire	105 000
	Bâtiment - Route	Centre d'accueil - secteur Pimbina - Construction neuve - agrandissement stationnement, services connexes, déplacement guérite (plans et devis)	56 000
	Autre	Sentiers courte randonnée	97 110
	Route	Route 9 - Prolongation, amélioration et modification	800 000
	Autre	Sentiers longue randonnée	96 600
	Route - Bâtiment	Camping Baie-Ronde Secteur Assomption - Construction d'un camping avec route d'accès bâtiments et services connexes	195 000
	Équipement	Toilettes à compostage - Construction et installation de 5 unités	50 000

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Parc des Monts-Valin	Bâtiment	Relais de ski de fond	21 200
	Équipement	Remplacer motoneige	20 000
	Autre	Sentier Pic de la hutte	176 100
	Route	Sentier Lac des pères	29 000
	Autre	Aménagement 25 sites camping	30 000
	Bâtiment	Entrepôt et aire d'entreposage	40 000
	Route	Route d'accès et stationnement	153 100
	Autre	Aménagement paysager centre multifonctionnel	84 500
Parc d'Oka	Bâtiment	Réfection bâtiments sanitaires 35 et 39	56 355
	Autre	Restauration sentier Calvaire	41 300
	Équipement	Mise en place d'un TPV (terminal point de vente)	30 000
	Équipement	Achat d'embarcations	60 600
	Bâtiment	Climatisation accueil camping	22 145
Parc de la Pointe-Taillon	Autre	Piste cyclable - équipement	40 000
	Équipement	Compteur routier	5 220
Parc du Saguenay	Équipement	Clôture sentier de la Statue	11 025
	Autre	Stabilisation de talus	5 500
	Équipement	Achat véhicule	14 800
	Équipement	Ameublement centre multifonctionnel	28 000
	Bâtiment	Bâtiment d'accueil Ste-Marguerite	270 000
	Autre	Aménagement paysager secteur Ste-Marguerite (plan concept)	80 000
	Autre	Aménagement secteur Moulin Baude	10 000
	Autre	Sentier Baie Ste-Marguerite	62 192
	Autre	Sentier anse St-Étienne	40 678
	Bâtiment	Centre d'interprétation - avant-toit	13 725

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Parc marin Saguenay St-Laurent	Autre	Camping rustique Kayakistes	33 057
	Équipement	Bouées d'amarrage	15 000
	Autre	Thématique d'interprétation	170 000
Parc de la Yamaska	Route	Piste cyclable	73 970
	Autre	Aire de pique-nique	82 500
	Bâtiment	Réaménagement casse-croûte	8 300
Parc de la Chute-Montmorency	Autre	Zone naturelle des résurgences (aménagement de sentiers)	60 000
	Équipement	Gare aval - Réparation pont roulant	8 700
Auberge Fort-Prével	Autre	Amélioration du 9 trous (golf existant)	150 000
	Autre	Enrochement (golf) - travaux d'agrandissement	10 000
	Autre	Agrandissement golf parachèvement - travaux d'agrandissement	109 700
	Autre	Agrandissement golf Phase IV - travaux d'agrandissement	214 300
Gîte du Mont-Albert	Équipement	Fours - cuisine (achat)	22 000
	Bâtiment	Chambre froide et congélateur, construction	95 000
	Équipement	Système Gamma (informatique)	23 600
Station écotouristique Duchesnay	Bâtiment	Réfection du plancher salle de fartage	11 500
	Équipement	Achat de 2 motoneiges	17 395
	Équipement	Ameublement La Chaumière	89 012
	Équipement	Achat d'une surfaçeuse	170 000
	Équipement	Achat d'un VTT	8 000
Réserve faunique Matane	Autre	Aménagement faunique et sentier	108 000
	Bâtiments	Chalets et pavillon, aménagement intérieur	7 000
	Autre	Aménagement chasse original (sites camping, zone de chasse)	25 000
	Pont	Reconstruction d'un pont	35 000
	Équipement	Achat d'embarcations	5 450

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Réserve faunique Rimouski	Autre	Programme d'ensemencement	10 000
	Autre	Aménagement faunique	175 000
	Bâtiment	Plan américain chasse original	94 200
	Équipement	Achat d'une rétrocaveuse	9 000
	Pont	Reconstruction des ponts Valendel et Castor	20 400
Réserve faunique Port-Daniel	Équipement	Achat d'embarcation	5 450
	Bâtiment	Consolidation chalets et bâtiments	100 000
Réserve faunique Chic-Chocs	Bâtiment	Amélioration chalet Mont-Louis (rénovation)	101 500
	Bâtiment	Construction chalet Lac Adam	70 000
	Route	Amélioration infrastructure (routes et signalisation)	106 000
	Bâtiment	Consolidation chalets aménagement (rénovation)	200 000
Réserve faunique Port-Cartier-Sept-Iles	Autre	Aménagement faunique	87 000
	Route	Réfection d'un sentier	28 362
Centre touristique Lac-Simon	Bâtiment	Réparation blocs sanitaires	91 800
	Équipement	Système de communications	6 000
	Équipement	Remplacement équipement pétrolier	16 700
	Équipement	Achat d'un véhicule de service	21 000
	Équipement	Achat véhicule tout-terrain	10 500
Réserve La Vérendrye	Bâtiment	Amélioration qualité hébergement - Remplacement de couvre-plancher	8 500
	Autre	Aménagement de sentiers	106 000
	Équipement	Remplacement du compresseur usine épuration	5 100
	Bâtiment	Consolidation chalets - Rénovations intérieures et extérieures des 3 chalets au lac Granet	130 000
	Autre	Sentiers et aménagement	88 700
	Équipement	Achat d'un camion 10 roues	14 000
	Équipement	Achats capitalisables - 5 embarcations	10 500
	Équipement	Achats capitalisables - 15 embarcations pour 6 nouveaux chalets	34 500

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Réserve faunique Papineau-Labelle	Autre	Canot-camping, aménagement d'un circuit de canot camping	21 000
	Bâtiment	Rénovations majeures de chalets	50 000
	Autre	Randonnée pédestre, aménagement de sentier	31 300
	Équipement	Achat d'embarcation	26 000
	Bâtiment	Construction chalets en bois rond	138 000
	Autre	Ski de longue randonnée, aménagement de sentier	181 500
Réserve faunique Rouge-Matawin	Bâtiment	Entretien d'infrastructures	86 500
	Autre	Aménagement points d'intérêts	49 100
	Autre	Rénovation bâtiment du camping La Macaza	19 600
	Autre	Aménagement sentier pour Quad	97 300
	Autre	Développement canot-camping	135 700
Réserve faunique Ashuapmushuan	Bâtiment - autre	Hébergement et services canot-camping	219 000
Réserve faunique Portneuf	Autre	Aménagement de sentier - Développement de sentier	40 000
	Bâtiment	Chalet Castor (entretien)	15 000
	Bâtiment	Chalets Renard et Lièvre (entretien bâtiment)	8 000
	Bâtiment	Chalet groupe nature (réparer la toiture)	4 000
	Bâtiment	Chalet Talbot # 1 (réparer la toiture)	3 000
	Bâtiment	Chalet Robinson (entretien)	4 000
	Équipement	Réservoirs de carburant	19 300
	Équipement	Achat d'une motoneige	7 000
	Équipement	Ameublement (meubles de chalets)	8 500
	Bâtiment	Chalet du Coteau (réfection majeure)	65 000
	Équipement	Achat d'embarcations	11 000
	Équipement	Système d'eau potable	7 500
	Bâtiment	Rénovation de chalets	50 000
Réserve faunique St-Maurice	Bâtiment	Construction de chalets Lac Normand	77 200
	Équipement	Protection contre l'incendie	9 000
	Équipement	Achat d'embarcations	5 200

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATIONS	DESCRIPTION	MONTANT (arrondi et incluant subvention le cas échéant)
Réserve faunique Mastigouche	Bâtiments Équipement	Rénovation de chalets Achat d'embarcations	163 200 26 000

59- LISTE ET NOMBRE DE CHALETS OU DE PLACES D'HÉBERGEMENT, PAR RÉGION, EN INDIQUANT LA DATE DE CONSTRUCTION, LE COÛT, LE TAUX D'OCCUPATION, LE PERSONNEL AFFECTÉ À L'ENTRETIEN AINSI QUE CEUX QUI SONT DÉLÉGUÉS À L'ENTREPRISE PRIVÉE OU SANS BUT LUCRATIF.

Voir réponse de la question 51

60- VENTILATION DE L'ÉTAT FINANCIER DE LA STATION ÉCOTOURISTIQUE DUCHESNAY, NOMBRE D'EMPLOYÉS POUR 1997-1998, 1998-1999 ET 1999-2000 ET COPIE DU CONTRAT AVEC LE DÉLÉGATAIRE.

La Station écotouristique Duchesnay a été transférée à la Sépaq le 1^{er} avril 1999. Les états financiers seront disponibles lors du dépôt du rapport annuel à l'assemblée nationale, c'est à dire à la reprise de la session d'automne 2000.

Le nombre d'employés s'élève à 40.

Il n'y a aucun contrat de concession.

62- COPIE D'ÉTUDES RELATIVES À L'ÉLABORATION D'UN PLAN DE MISE EN VALEUR 2000-2010 DU PARC DU MONT-TREMBLANT. PROJECTIONS BUDGÉTAIRES ET ÉTAT DES NÉGOCIATIONS AVEC LE PROMOTEUR INTRAWEST.

C'est la société de la faune et des parcs qui est responsable de l'élaboration des plans directeurs (ou plan de mise en valeur) des parcs.
Aucune projection budgétaire n'a été effectuée dans ce cadre.
Il n'y a aucune négociation avec le promoteur Intrawest.